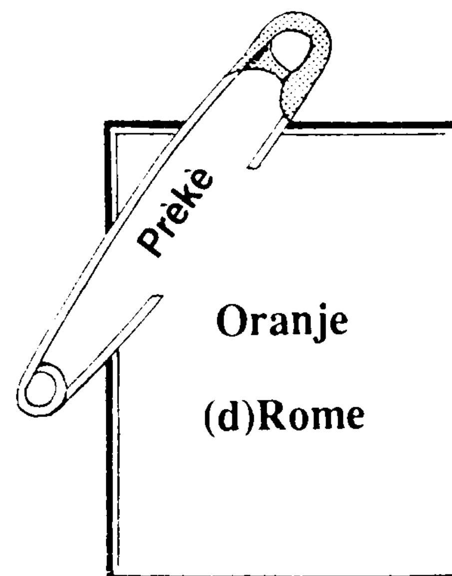
VANDAAG



GULLIT ...terug?...

107E JAARGANG — NO.: 138 MAANDAG 18 JUNI 1990

AMIGOE



Top-conferentie beducht voor grotere Amerikaanse rol

Eén markt voor Midden-Amerika

ANTIGUA - De presidenten van vijf Middenamerikaanse landen hebben zondag aan het einde van een Centraalamerikaanse top overeenstemming bereikt over een plan dat uiteindelijk moet leiden tot de vorming van een gemeenschappelijke markt. Dat hebben functionarissen bekendgemaakt. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker werd daarmee in feite op zijn wenken bediend. Hij riep namelijk de Middenamerikaanse top op tot blokvorming.

De presidenten uit Guatemala, Costa Rica, Honduras, El Salvador en Nicaragua waren samen met hun Panamese collega Guillermo Endara vanaf zaterdag in Antigua (45 kilometer ten westen van Guatamala) bij elkaar. Zij besloten zondag een plan te ondersteunen dat gericht is op de economische ontwikkeling van hun gebied. De eerste stap van het "plan voor economische actie voor Midden-Amerika" voorziet in het scheppen van de juridische en institutionele instellingen die de economische integratie van de vijf landen moet vergemakkelijken.

DRUGSBELEID

Voor november moeten de landen op het gebied van douane, transport en de ontwikkeling van de infrastructuur al tot gezamenlijke projecten komen. De vijf gaan vervolgens trachten hun buitenlandse handelspolitiek te coördineren. Daarnaast willen zij buitenlandse investeerders aantrekken en het toerisme in het gebied stimuleren.

De leiders riepen in de slotverklaring het FMLN (Bevrijdingsleger Farabundi Marti) in El Salvador op alle offensieven tegen de regering stop te zetten. Zij besloten verder om op 20 en 21 juli in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua bij elkaar te komen om een gezamenlijk anti-drugsbeleid te ontwikkelen.

In hun slotverklaring gaven de presidenten een overzicht van de economische problemen van de regio. Zij kondigden aan dat zij internationaal hulp zullen vragen voor hun door burgeroorlogen verscheurde landen.

GROEP 24

Minister James Baker kwam vandaag (maandag) in Antigua aan voor besprekingen met de zes Middenamerikaanse presidenten. Hij kwam met de boodschap dat deze landen als een economisch blok moeten gaan optreden. Deze wenk hadden de presidenten al begrepen.

Baker vergaderde maandag met alle leiders gezamenlijk en zou daarna ieder van hen apart spreken. Medewerkers van Baker vertelden dat de Amerikaanse minister de Middenamerikaanse landen zal voorstellen een blok te vormen, analoog aan de groep van 24 die de hulp en ontwikkeling van Oost-Europa coordineert.

GROTE BROER

"Het plan is dat de VS, de Europese Gemeenschap, Japan en misschien nog anderen als mede-voorzitters zullen optreden om de ontwikkeling van Midden Amerika te coördineren", aldus de tekst van de ontwerptoespraak van Baker. Het voorstel werd al bekritiseerd voordat Baker in Antigua was aangekomen. De Middenamerikaanse landen vrezen dat de VS hiermee zijn controlerende "grote broer"-rol in de regio wil uitbouwen.



■ *ANTIGUA - De presidenten van Midden Amerika en Panama hielden een economische topconferentie in Antigua, Guatemala. Bij de foto vlnr: Guillermo Endara van Panama, Rafael Calderon van Costa Rica, Venicio Cerezo van Guatemala, Alfredo Cristiani van El Salvador en Violeta Chamorro van Nicaragua. (AFP-satellietfoto)*

ANC-beurs van Amsterdam

AMSTERDAM - De gemeente Amsterdam heeft een ANC-studiebeurs ingesteld. Burgemeester E. van Thijn heeft deze beurs zaterdag als geschenk aangeboden aan ANC-leider Nelson Mandela.

De beurs (7.500 gulden per jaar) is bedoeld als ondersteuning van een Zuidafrikaanse vluchteling, die in Amsterdam studeert. Amsterdam wil met de instelling van deze beurs uitdrukking geven aan de belangstelling en steun in de stad voor de strijd tegen de apartheid in Zuidafrika.



■ *CARACAS - President Virgilio Barco die als president op zijn laatste benen loopt in Colombia heeft tijdens zijn officiële bezoek aan Caracas de noodzaak tot samenwerking bepleit. Hij was de gast op uitnodiging van zijn Venezolaanse collega Carlos Andres Perez (rechts). De beide presidenten ondertekenden een Demilitarisatieakkoord voor het zeegebied en de onderzeebodem tussen hun beider landen. (AFP-satellietfoto)*

In Nigeria

Tientallen doden bij schoolramp

LAGOS - In de Nigeriaanse stad Port Harcourt zijn zeker vijftig kinderen gedood en velen gewond geraakt doordat hun school instortte, aldus de dagbladen zaterdag in Nigeria.

Volgens berichten in de pers bevonden zich op het moment van de instorting mogelijk tweehonderd kinderen en onderwijzers in het gebouw van het Saque College. De staatsradio maakte melding van zeker 25 doden. Volgens de Vanguard zijn tachtig mensen in ziekenhuizen opgenomen en liggen nog zestig personen onder het puin. Reddingswerkers hoorden het gehuil en gekerm van onder het puin liggende kinderen. The Times berichtte dat de schoolleiding zich uit de voeten maakte na het drama. De media melden dat de school werd gebouwd op de fundamenten van een bungalow en instortte op het moment dat bouwvakkers bezig waren met de derde etage.

Na ontslag ambtenaren

Twee miljoen Brazilianen staken

SANTO ANDRE - Nadat de Braziliaanse regering zaterdag de namen bekend had gemaakt van 75.000 personen in overheidsdienst die ontslagen of op non-actief gesteld zullen worden, brak onmiddellijk een staking uit waaraan zo'n twee miljoen ambtenaren van de vakbond CUT deelnemen. men.

Het zijn de omvangrijkste ontslagen uit de geschiedenis van Brazilie. Voor de komende vijf jaar staan in totaal 360.000 ontslagen op het programma om het overheidsapparaat "af te slanken". De volledige lijst zou maandag worden gepubliceerd.

President Borja verliest meerderheid

Regeringspartijen in Ecuador flink achteruit

QUITO - De Ecuadoraanse kiezers hebben zondag de regerende sociaaldemocratische partij Izquierda Unida (Verenigd links) een forse nederlaag toegediend. Bij bekendmaking van de eerste stembusresultaten zondagavond stond de partij van president Rodrigo Borja op een verlies van dertig procent van de stemmen.

Verenigd links dreigt zodoende tien van zijn dertig zetels in het 72 zetels tellende parlement te verliezen. Ook aan Verenigd links gelieerde partijen staan op verlies. Waarnemers verwachten dat president Borja zijn meerderheid in het parlement kwijt raakt.

Grote winnaars lijken de Christelijk-sociale partij van ex-president Leon Febres Cordero en de Socialistische partij. Een definitieve zetelverdeling valt pas te verwachten als ook de stemmen in de afgelegen delen van Ecuador zijn geteld.

Ongeveer 5,2 miljoen Ecuadoranen konden zondag hun stem uitbrengen. Zij moesten zestig nieuwe afgevaardigden voor het parlement kiezen omdat de ambtstermijn van twee jaar voor hen was afgelopen. De overige twaalf afgevaardigden blijven tot 1992 op hun post.

De populariteit van Borja, in 1988 voor een termijn van vier jaar gekozen, is scherp gedaald door de buitenlandse schuld van Ecuador en de dalende prijzen van aardolie, een van de belangrijkste bronnen van inkomsten voor het land.

Regering met Bevrijdingstijgers:

Bestand Sri Lanka

COLOMBO - De regering van Sri Lanka en de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE) hebben zaterdag, voor de tweede maal binnen een week, een akkoord bereikt over een staakt-het-vuren.

Het bestand ging zaterdagavond in om zes uur. Het akkoord kwam tot stand na twee dagen van onderhandelingen. Dinsdag werd eveneens al een overeenkomst bereikt over een vredesbestand, maar dat werd direct geschonden door de LTTE. Terwijl de onderhandelingen afgelopen week werden voortgezet, zette het Srilankaanse leger vrijdag een offensief in en heroverde het twintig van de politieposten die eerder door de Bevrijdingstijgers waren bezet.

De afgelopen week zijn ongeveer driehonderd mensen om het leven gekomen als gevolg van de acties van de Bevrijdingstijgers; onder hen waren meer dan negentig politie-agenten. De regering verklaarde zich herhaaldelijk bereid om te onderhandelen, maar liet vrijdag zijn tanden zien door tot de aanval over te gaan.

Soweto-herdenking



■ *SOWETO - De veertiende jaarlijkse herdenking van de opstand van de jeugdige zwarte bevolking van Soweto in Zuidafrika had ditmaal een voornamelijk feestelijk karakter. Dit bleek onder meer uit het optreden van Zuluddansers die een traditionele stamdans demonstreerden. (AFP-satellietfoto)*

SPECIALE DATABANK OPGERICHT

Hoofd Italiaanse mafia-bestrijding:

Inktvis heeft slechts zeventien kopstukken

ROME - Het Hoge anti-mafia commissariaat van Italie heeft zaterdag aan het Italiaanse parlement een rapport gestuurd over de gegevens die men heeft verzameld over de mafia en haar connecties met Italiaanse bedrijven.

Domenico Sica, leider van het commissariaat, heeft samen met specialisten van de inlichtingendiensten en de belastinginspectie een databank opgezet waarin nu de namen bijeengebracht zijn van 16.302 kleine en grote mafiosi, 1.129 pseudoniemen en valse namen van criminelen, 13.600 inlichtingen over hun onderlinge betrekkingen en 1.976 tips over de relaties tussen bedrijven en mafiosi. Uiteraard heeft ook de informatie uit gerechtelijke vonnissen en procesverbalen van de politie zijn weg naar de computer gevonden (in totaal 2.194 dossiers), evenals 2.390 beslissingen van diverse politie-organen.

WEINIG ZICHT

Ondanks dat Italie in theorie geen bankgeheim meer kent en in de loop der jaren honderdduizenden Italiaanse bankrekeningen werden doorgelicht, beklaagde Sica zich in het rapport dat hij weinig zicht heeft op het witten van crimineel geld via banken. Hij vroeg om meer medewerking van de bankwereld. Nu al kan iemand onder de speciale anti-mafiawetgeving worden veroordeeld als hij een rechtbank niet kan uitleggen hoe hij aan zijn geld is gekomen. Sica heeft de beschikking over een eigen legertje van ongeveer driehonderd mafiabestrijders.

In het rapport komt hij tot de conclusie dat de kop van de "Piovra" (inktvis, Italiaanse aanduiding voor de wijdvertakte mafiaorganisatie) slechts zeventien grote "Capi" (bazen) telt. Allen worden gezocht en zijn voortvluchtig. Of in de databank ook gegevens een plaats gekregen hebben over de vele connecties tussen mafiosi, politici, rechters, rechts-extremisten en soortgenoten in het buitenland, dat vermelden de berichten uit Rome niet.

Basis Afghaanse verzetsleider beschoten

ISLAMABAD - Het Afghaanse leger heeft vanuit stellingen bij de hoofdstad Kabul twee Scud-raketten afgeschoten op de belangrijkste militaire basis van verzetsleider Gulbuddin Hekmatyar. Hekmatyar wist te ontsnappen. Er werd forse materiële schade aangericht, aldus een bericht van een persbureau in Islamabad (Pakistan). Het zou de eerste keer zijn dat het leger Scud-raketten tegen Hematyars bases inzet.

Zeker 21 doden

Watersnood in Bombay

BOMBAY - In de havenstad Bombay in Westindia zijn zeker 21 mensen omgekomen als gevolg van de zwaarste regenval van deze eeuw in dat gebied.

Een noodweer in de nacht van vrijdag op zaterdag zorgde voor een neerslag van ruim een halve meter water waardoor rail- en luchtverkeer van en naar Bombay uitvielen. De doden vielen vooral in de sloppenwijken aan de rand van de stad waar het water een vernietigende kracht had.

Overleg mislukt

Geen bestand in Liberia

FREETOWN - De Liberiaanse regering van president Samuel Doe en het Nationaal Patriottistisch front onder aanvoering van Charles Taylor hebben zaterdag geen overeenstemming bereikt over een staakt-het-vuren. Beide partijen hebben hun manschappen alleen gevraagd "zich in te houden".

De regering had voorgesteld dat Taylor, die de regering-Doe ten val wil brengen, zich in het noorden zou terugtrekken en zijn veroverde posities bij de hoofdstad Monrovia zou opgeven. Zaterdag werd opnieuw onderhandeld in de hoofdstad van Sierra Leone, Freetown, met steun van kerkleiders als bemiddelaars. De gevechten hebben inmiddels aan honderden mensen het leven gekost. In een verklaring getekend door beide partijen en de kerkleiders werd gezegd dat de onderhandelingen op 25 juni hervat zullen worden.

"Meer participatie, betere onderbouwing"

Cova weer Kamara Sindikal-voorzitter

WILLEMSTAD — Errol Cova, die voor de derde achtereenvolgende maal voorzitter is geworden van de Curaçaose vakcentrale Kamara Sindikal, zal een beleid voeren dat er op gericht is de participatie van de vakbonden in alle opzichten te vergroten.

Zo verklaarde deze vakbondsleider vanochtend aan de Amigoe. Cova, die ook voorzitter van de onderwijsvakbond Sitek is, zei blij te zijn dat zijn Kamara Sindikal collega's in hem het wederom vertrouwen stelden om weer drie jaar als voorzitter te kunnen optreden.

De herkozen Kamara Sindikal voorzitter meldde tevreden te zijn over het verloop van het derde statutaire congres van de vakbondscentrale, die tussen de 15.000 en 20.000 man vertegenwoordigt.

Op de eerste dag werd het algemene en financiële beleid van de organisatie van de afgelopen drie jaar onder de loupe genomen. Dat werd goedgekeurd.

Ook rolde zoals gebruikelijk weer een "Vakbondsbrief" uit het congres met daarin de belangrijkste beleidsvoornemens van de vakcentrale voor de komende drie jaar op sociaal-economisch en politiek niveau, alsook op het gebied van de arbeidsverhoudingen. Dat document moet nog hier en daar aangepast worden en zal komende donderdag aan de nieuwe minister van Arbeid en Sociale zaken Eithel Pietersz overhandigd worden. De nieuwe minister ontvangt vandaag overigens al een schrijven van de Kamara Sindikal in verband met zijn rede, afgelopen vrijdag, ter gelegenheid van de opening van het congres. De vakcentrale was zeer te spreken over diens bekendmaking dat hij er naar zal streven de vakbondspositie te versterken.

Tijdens het congres, dat gisteren besloten werd, werd een nieuw bestuur gekozen, met Cova als voorzitter, Ronald Sluis (Cadmu) als sekretaris en Lino Isabella als penningmeester. De overige leden zijn: Daphne Kibbelaar (CBV) Roque Koeyers (PWFC), Jacqueline Cratz (Sitek), Tico Lacle (Kodela), Farel (CADMU) en Josefa. Die functies zullen verdeeld worden tijdens een woensdag te houden vergadering.

Vooruitlopend op de publicatie van de Vakbondsbrief meldde Cova vanochtend aan de Amigoe, dat de vakcentrale de interne communicatie zal willen opvijzelen en dat veel meer vergaderingen belegd zullen worden.

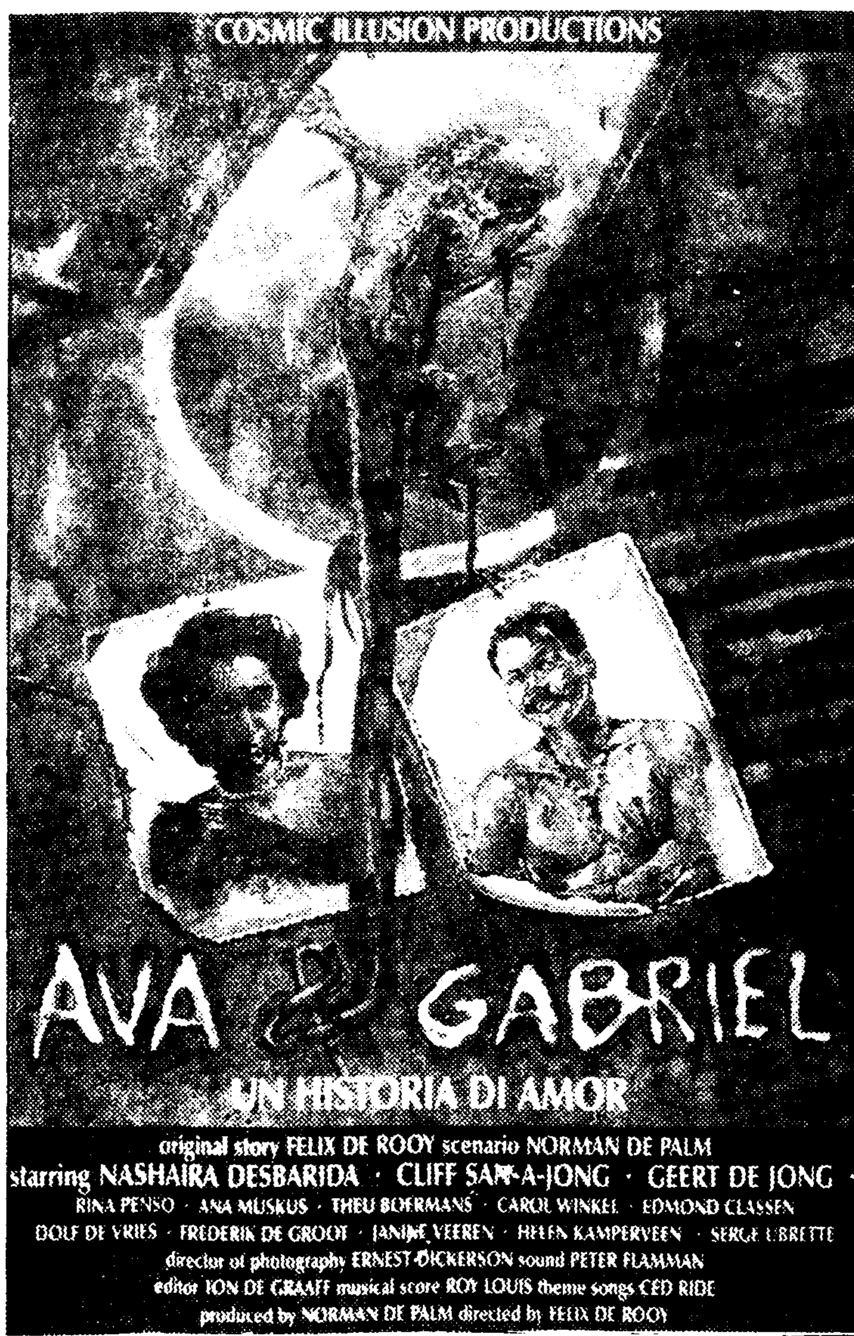
Wat de participatie betreft zei hij dat de vakcentrale veel meer deelname zal eisen wanneer het gaat om de vaststelling van sociaal-economische beleidslijnen en de arbeidspolitiek. De afgelopen drie jaar werden vakbonden immers heel vaak pas achteraf ingelicht, aldus de vakbondsleider.

Aandacht wordt in de vakbondsverklaring ook besteed aan bescherming van het milieu; duidelijk wordt daarbij gesteld dat het milieu niet mag lijden onder economische ontwikkeling.

De vakbonden zullen verder de nodige druk uitoefenen om te komen tot ratificatie en naleving van (arbeids)verdragen van de Internationale Arbeids Organisatie (ILO) van de Verenigde Naties.

Op het gebied van de staatkundige struktuur zal de Kamara Sindikal ook meer inspraak willen bewerkstelligen. Cova: "Tot enige tijd geleden werd de bevolking nog betrokken bij dit proces. Politici menen nu echter dat ze het alleen-recht hebben hierover te denken en te beslissen."

Hij benadrukte tevens dat vakbonden het advies van hoofdspreker Silberie ter harte hebben genomen en hard zullen gaan werken aan de vorming en wetenschappelijke onderbouwing van vakbondsmensen. Hiertoe zal het wetenschappelijk bureau nieuw leven worden ingeblazen. "Iedereen kan erop voorbereid zijn dat we vaker, agressiever en beter voorbereid en onderbouwd voor de dag zullen komen," aldus de herkozen Kamara Sindikal voorzitter.



WILLEMSTAD — Op 30 juni om half negen 's avonds is de première van de op Curaçao opgenomen speelfilm 'Ava & Gabriel' in het International Trade Center, ITC. Aan deze première gaat een aantal voorpremières vooraf. Die voor-vertoningen zijn noodzakelijk vanwege het grote aantal figuranten-rollen. Na afloop van de première is er een receptie-dansant met de filmmakers en de filmsterren.

Het verhaal is van Felix de Rooy (tevens regie); Norman de Palm (tevens producent) schreef het scenario. De hoofdrolspelers zijn Nashaira Desbarida, Cliff San-A-Jong en Geert de Jong. Bijrollen zijn er van Rina Penso, Ana Muskus, Theu Boermans, Carol Winkel, Edmond Classen, Dolf de Vries, Frederik de Groot, Janine Veeren, Helen Kamperveen en Serge Ubrette.

Verantwoordelijk voor de camera-voering is Eernest Dickerson. Ced Ride zingt de titelsong.

Vakbond CBV 25 jaar oud

WILLEMSTAD — De vakbond van werknemers in de verplegende en verzorgende instellingen, CBV, viert op 22 juni zijn 25-ste verjaardag. In verband hiermee werd een jubileumprogramma in elkaar gezet dat één jaar beslaat.

Op 22 juni aanstaande wordt met de feestelijkheden begonnen. Eerst zal om half 8 's ochtends een vlaggenceremonie bij het SSK- gebouw gehouden worden, terwijl 's avonds de feestverlichting aangaat bij datzelfde gebouw, gevolgd door een happy hour.

Illegalen in bar La Tasca

WILLEMSTAD — In bar-restaurant La Tasca in de Frederikstraat te Otrobanda, heeft de politie een onderzoek ingesteld in verband met vermoedelijk aldaar verblijvende illegale vrouwen. Ter plaatse werden de vrouwen M.L. (26), M.C. (29) C.B. (30) en D.D. (30) aangehouden. Zij werden overgebracht naar het bureau van de vreemdelingendienst. Hun documenten bleken niet in orde te zijn en zij zullen naar hun land van herkomst teruggestuurd worden.

Dronken man slaat boel kort en klein

WILLEMSTAD — Te Veeris heeft de politie de man R.d. A.C. (32) aangehouden in verband met mishandeling. D. A.C. was dronken thuis gekomen en had de boel kort en klein geslagen. De buurman die zich er mee bemoeide kreeg als dank een klap en mist een hoektand. De beschonkene is naar het recherchebureau overgebracht. De buurman is geadviseerd aangifte te doen.

WILLEMSTAD — Onlangs werden in de Tamarijn getuigschriften uitgereikt aan zeven geslaagden van een vier-jarige naaicursus die werd opgezet door de diakonie van de Verenigde Protestantse Gemeente. De cursus werd vier jaar geleden opgezet om geïnteresseerde vrouwen een vak te leren zodat zij beter kunnen voorzien in hun eigen levensonderhoud.

Tijdens bezoek Statendelegatie:

Behilia signaleert wantoestanden Sint Eustatius

WILLEMSTAD — Op St Eustatius zijn er nogal wat wantoestanden aan de hand, waarbij op grote schaal geldverspilling en inkomstenderving plaats vindt. Eén van die gevallen betreft de ambtswoning van gezaghebber Temmer: hij woont al zes maanden in een hotel omdat aan zijn huis verbouwingen moeten plaats vinden. Dat kost de centrale regering -lees: de Curaçaose bevolking- een behoorlijke duit. Tot deze constatering komt het nieuwe Statenlid Chin Behilia (Nos Patria) na onlangs op de Bovenwinden te zijn geweest in het kader van contactplan tussen Arubaanse en Antilliaanse Statenleden.

Het was de eerste maal dat Behilia aan zo'n vergadering deelnam. Verschillende zaken kwamen er aan de orde, zoals de verdere afhandeling van de boedelscheiding tussen de Antillen en Aruba, het schuldenvraagstuk, het solidariteitsfonds.

Terwijl Behilia, die in de oppositie zit, over die vergadering tevreden is, is hij minder te spreken over hetgeen hij op St Eustatius tegenkwam, waar de parlementariërs enige uren hebben doorgebracht.

Een van de punten van kritiek van Behilia is het feit dat de gezaghebberswoning altijd nog niet werd opgeleverd, ondanks het feit dat maar enkele kleine dingen aan dat huis gedaan moeten worden. Als gevolg hiervan woont het gezaghebberschetpaar al een half jaar in een hotel- op kosten van de Antilliaanse overheid. "Er is zonder meer te weinig aandacht voor de kleine eilanden; ook is er te weinig controle op hetgeen zich daar afspeelt. Momenteel is sprake van geldverspilling. Geen wonder dat Saba directe gesprekken wil openen met Nederland," aldus Behilia.

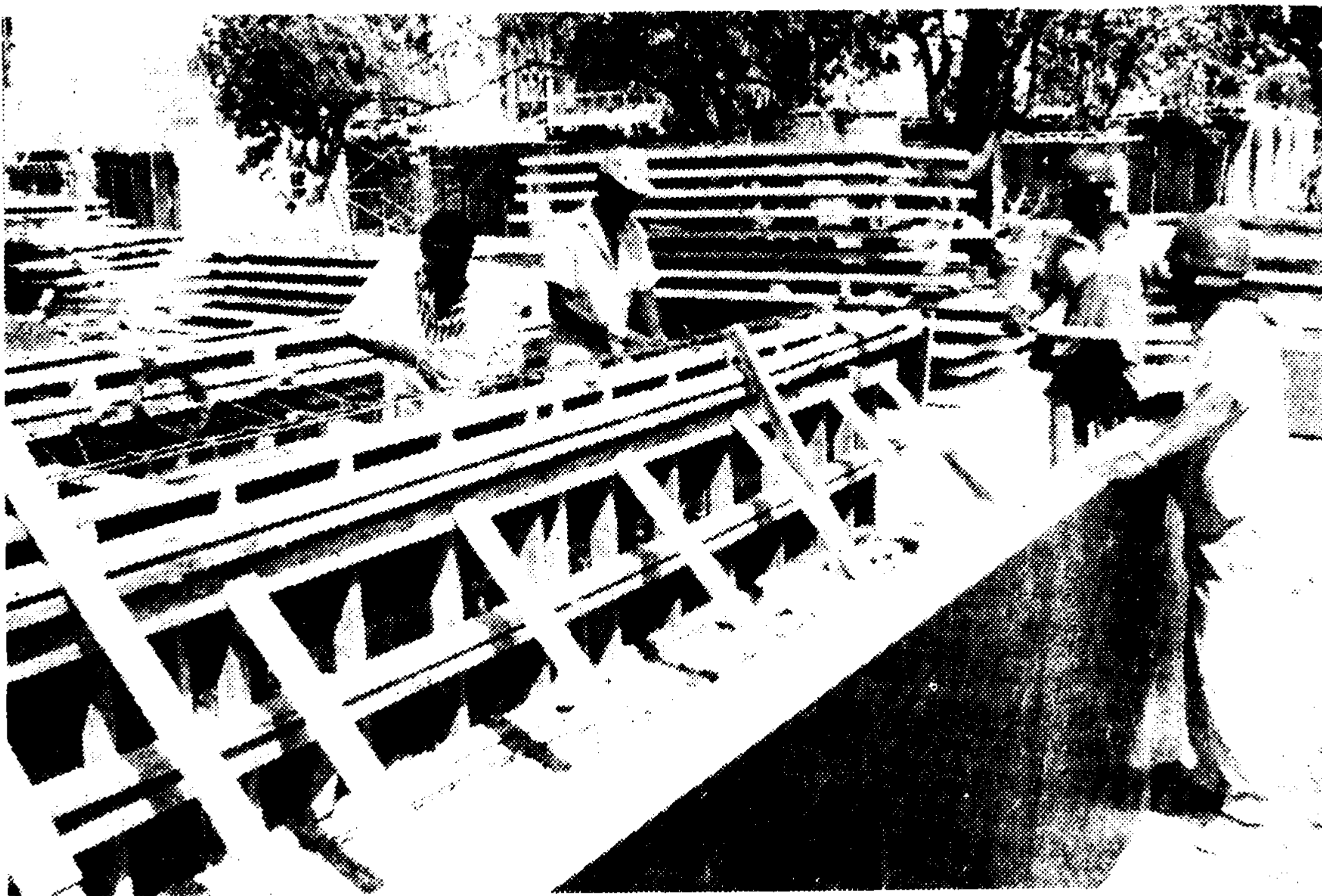
Een ander punt van irritatie is het slachthuis: dat is een ultra-moderne project, dat niet gebruikt wordt omdat er geen dieren zijn. Volgens Behilia zou dat slachthuis aan particulieren verhuurd moeten worden, want momenteel staat alles er weg te roesten.

Dat geldt ook voor het visserij-project; ook de apparatuur voor dit moderne project zijn onbenut. Volgens Behilia is dit geldverspilling en inkomstenderving op grote schaal. "Geen wonder dat ze belasting willen verhogen. Ze zouden in plaats daarvan wakker moeten worden in het fort," aldus Behilia, die verder signaleert dat ambtenaren op St Eustatius onder zeer erbarmelijke omstandigheden werken. Het wordt in dat bouwvallige gebouw 's middags zo warm als een oven, aldus het nieuwe Statenlid.

Hij had één positieve opmerking: de werkzaamheden met betrekking tot de uitbreiding van de luchthaven verlopen goed.

Avila's Belle Alliance





■ *WILLEMSTAD — De uitbreidingsplannen voor Avila Beach krijgen langzamerhand gestalte. La Belle Alliance, zo was het project genoemd. Bij de constructie komt zwaar materieel te pas. Beton geniet de voorkeur van de bouwers. IJzervlechters zijn bezig met het leggen van het metalen raamwerk dat de kern vormt voor weer een betonnen paneel. De bouw is al zover gevorderd dat men al met de eerste verdieping kan beginnen.*

Nieuw bulletin 'Informe Bíbliko'

WILLEMSTAD — De Sosiedat Antiano di Beibel/ Kas di Beibel komt met een nieuw bulletin op de markt: Informe Bíbliko. Het blad is bedoeld voor voorgangers, kerkelijke leiders, donateurs en iedereen die betrokken is of wil zijn bij het werk van de Bijbelgenootschap en het verschijnt in de drie talen Papiamentu, Nederlands en Engels. 'Informe Bíbliko' staat onder redactie van Jules Marchena.

De uitgave van mei meldt dat het Oude Testament al voor de helft vertaald is door het vertaalteam van Kas di Beibel en dat men aanvang heeft gemaakt met de vertaling van het Nieuwe Testament. Binnenkort komen de volgende boeken uit: Yozue, Huesnan, Ruth en Samuel. Het vertaalteam is aangesterkt door de komst van Marlon Winedt, die na zijn theologie en filosofie studie in de USA naar Nederland ging waar hij cum laude slaagde voor zijn doctoraal filosofie in Tilburg.

Vanaf 30 juni zijn er in de boekhandel vier nieuwe boeken uit de kinderserie 'Loke Beibel ta Konta Nos' te verkrijgen: Abraham, Yakòb i Ezou, Zakarias i Elisabeth en Bartimeo.

Het boekje 'Famia kristian' is inmiddels ook op Aruba geïntroduceerd en wijlen Pastoor Berlage, die op Aruba stierf, verzocht de mensen in nagedachtenis geen kransen of bloemen voor zijn begrafenis te bestellen maar een bijdrage te leveren voor het vertaalproject van de organisatie. Dit leverde een bedrag van vierduizend gulden op.

AGENDA
CURAÇ



ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van B district) kunnen in spoedgev 641658 bellen en dan het a raat afluisteren. De patiën andere medische districten k spoedgevallen de artsenprak eigen huisarts bellen; het a raat zal dan mededelen wie doende arts is.

WIJKVERPLEG

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses M sultatiebureaus te Sta Maria: 82412 en 82947; Montagne 673711 en Kaya Fensu (Kor tel.: 618577; hoofdkantoor te S kantooruren van 07.00-12.30/1 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: tel.: 87550.

NEUTRALE WIJKVERPLE
kantoor Gosieweg 15, tel.: 4 geopend van 07.00-17.00 uur, heeft zuster Caupain, tel.: 88 boy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot S 141, tel.: 642555; geopend 17.00 uur; de wacht heeft zu pain, tel.: 88614.

KRAAMKLINIEK RIO CANA
Schottegatweg Noord 43, tel 44510; voor informatie over pre en zorg gedurende en na de be Consultatiebureau zuigelingen: ie dagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: ied dagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEG DABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open dag t/m vrijdag van 07.00-17.0 17.00 uur bereikbaar: zuster Ma 642685 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduyn (naast Thorax Centrum), tel.: 85023.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 613078.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel S 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: dag, dinsdag, donderdag en vrij 11.30 uur; woensdag om 10.15 u aangetekende stukken één uur v ren.
Suriname: voor gewone stukken: en vrijdag om 17.30 uur en zater 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: openingstijden van maandag t/m van 08.00-17.00 uur; op zon- en gen alsmede op werkdagen na 17 voor spoedgevallen tel.: 85917.

DINSDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-17.00 uur 'Skvward' (SJU).

HET WEER

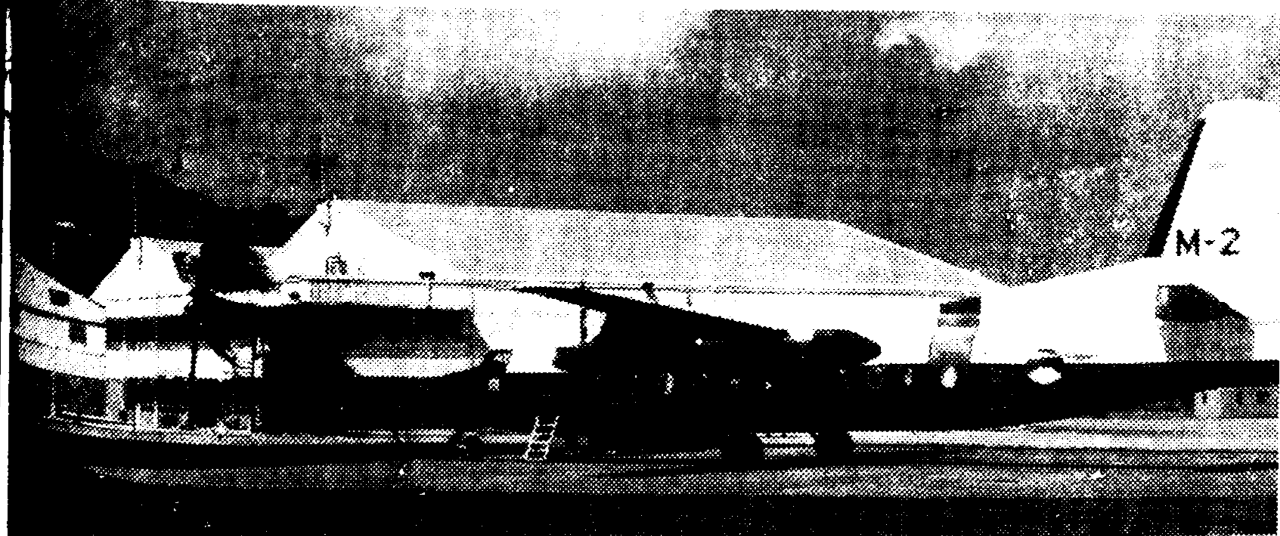
WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog met uitzondering van een mogelijke lichte bui in de nacht en ochtend. Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige tot harde oostelijke wind (tussen twaalf en 32 knopen).

WEEROVERZICHT:
Momenteel bevindt zich in de omgeving van de Benedenwindse eilanden geen enkel weersysteem dat van betekenis is voor ons weer. In de komende 24 uur wordt nog weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	33	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	licht bewolkt	33	26	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	30	26	0.0
St Maarten	licht bewolkt	31	26	6.9
Amsterdam	zwaar bewolkt	23	11	0.0

Fokker Friendships Maritime 9 jaar

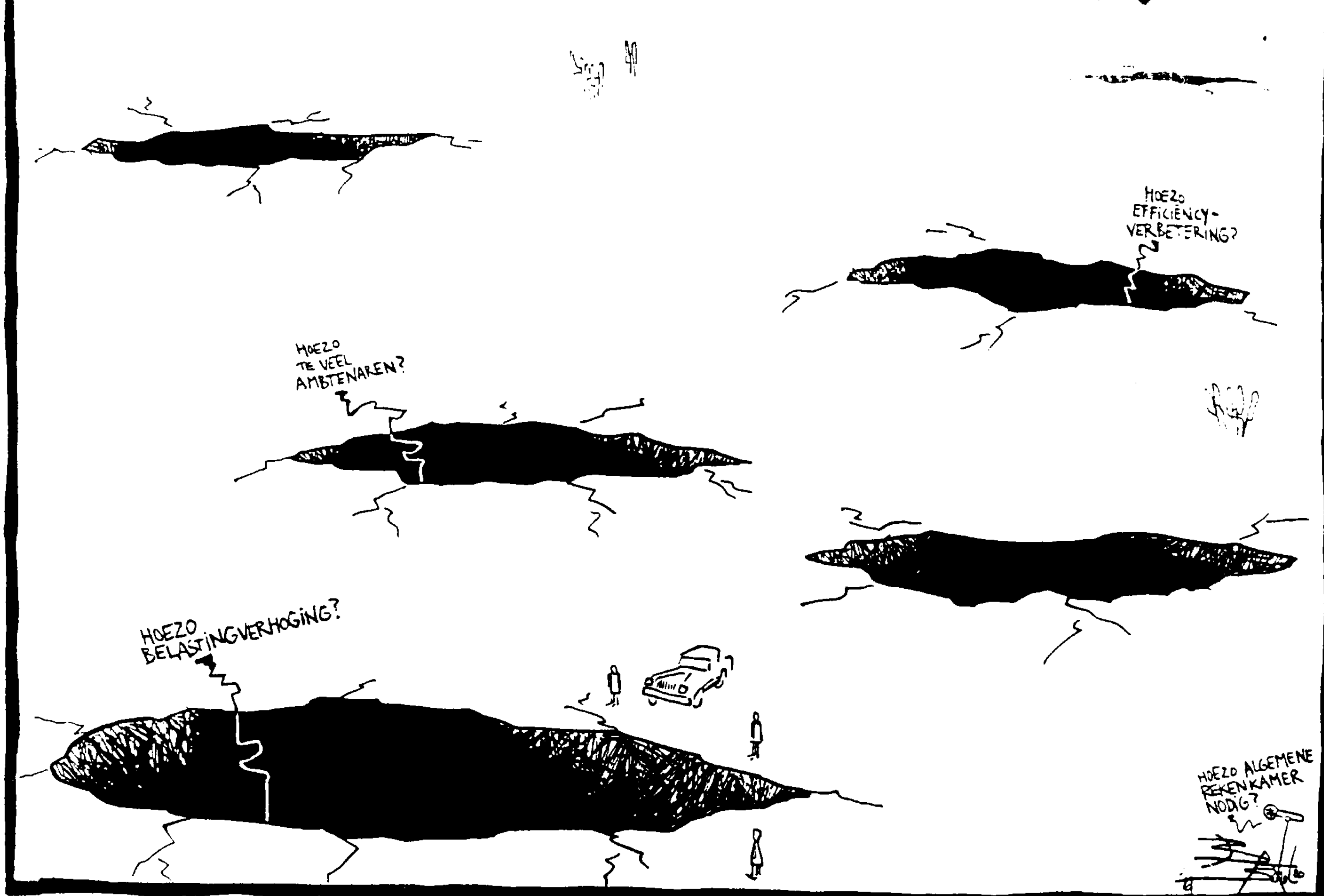


■ WILLEMSTAD — In augustus 1981 deed de Koninklijke Luchtmacht haar intrede op Curaçao. De komst van twee Fokker Friendships Maritime (F-27M) zorgden hiervoor. Volgend jaar betekent dat dus het 10-jarig jubileum, afgelopen vrijdag echter werd de negen jaar taakvervulling van het 336 squadron gememoriseerd, dat door de komst van de F-27M nieuw leven was ingeblazen.

De maritieme versie van de F-27 zorgde ervoor dat een belangrijk deel van de taak van het 336 squadron kwam te liggen bij 'Search and Rescue' (SAR). Zoekacties van vermiste schepen, vliegtuigen en/of personen worden uitgevoerd met de F-27M, waarbij drenkelingen daadwerkelijk hulp kan worden geboden door het uitwerpen van een opblaasbaar vlot.

Naast deze SAR taak behoort het squadron ook bijstand te verlenen aan de Landsregering en het uitvoeren van opdrachten voor de Koninklijke Marine. Hulpverlening bij de orkaan Hugo is daar een recent voorbeeld van.

Foto: Fokker Friendship Maritime, gestationeerd op de vliegbasis HATO, gelegen naast de luchthaven 'Plesman'.



LEDENVERLIES DEELS DOOR EIGEN ZWAKHEDEN

Dr Silberie op congres Kamara Sindikal:

Vakbondwezen moet nodig hand in eigen boezem steken

WILLEMSTAD — Het imago van het vakbondswezen op Curaçao is anno 1990 niet wat het moet zijn. Die zwakke positie hebben de vakbonden deels aan zichzelf te wijten. Ze zouden professioneler te werk moeten gaan, beter en meer ingelicht moeten zijn over het reilen en zeilen van de economie, agressiever aan ledenwerving moeten doen en ongeïnsteresseerde leden harder moeten aanpakken. Alleen op die manier zal het vakbondswezen zich van haar zo belangrijke taak kunnen kwijten en wel het terugwinnen van de in de jaren '80 ingeleverde voorwaarden. Een goed en intelligent functionerend vakbondswezen is voor de hele gemeenschap van belang, met name omdat het politieke partijen-stelsel niet naar behoren draait.

Zo verklaarde afgelopen vrijdagavond de hoofdspreker bij de opening van het congres van de vakcentrale Kamara Sindikal, dr Rupert Silberie.

Toen voerden, zoals de Amigoe zaterdag al berichtte, ook de (herkozen) Kamara Sindikal voorzitter Errol Cova en de nieuwe minister van Arbeid en Sociale zaken Eithel Pietersz het woord. Cova benadrukte de noodzaak een einde te maken aan het "angst-syndroom" dat Curaçao gevangen houdt, terwijl de minister de vakbonden beloofde dat hij hen zal helpen bij de versterking van hun positie.

De spreker meent dat de vakbonden behoorlijk wat werk zullen moeten verzetten, eer ze echt stevig in de schoenen staan. Zo is Silberie de mening toegedaan dat positie van de vakbonden als een van drie onderhandelingspartners weliswaar geregeld is, maar dat dit nog niet betekent dat vakbonden ook als reële onderhandelingspartner aan tafel zitten.

Silberie wees voorts op het belang van de rol van buiten- parlementaire "agent" die vakbonden in een democratische samenleving behoren te spelen.

Een van de zwakke punten van het Curaçaose vakbondswezen is volgens Silberie het gebrek aan informatie; dat is bij de prive sector toch wel heel anders: daar beschikt men wel over voldoende financiële middelen om over de nodige apparatuur te kunnen beschikken om aan de informatie te komen en het te verwerken. De spreker zei het met Kamara Sindikal voorzitter Cova eens te zijn dat de "kleine man" nog bitter weinig heeft gemerkt van de economische opleving.

Een van de conclusies van de spreker was dat het vakbondswezen niet is wat het moet zijn en dat dit deels te maken heeft met de economische crisis die zich in het begin van de jaren '80 inzette en het drastisch inleveren bij (grote) maatschappijen die daar weer het gevolg van was: vele leden verloren hun baan, het ledental nam af, de koopkracht nam af, waardoor het inkomen van de vakbonden afnam, vele (potentiële) vakbondsleiders lieten afweten. 'Het resultaat: het imago van het vakbondswezen veranderde, men moest aan kracht inboeten; het vakbondswezen ging in vrijwel alle opzichten achteruit: efficiëntie, flexibiliteit, interne bevrediging."

Andere punten die volgens Silberie aandacht verdienen zijn het gebrek aan economische, demografische en statistische informatie, de toepassing van de technologie bij de toepassing van de kennis laat te wensen over, het ideologische vraagstuk is vaag. Volgens Silberie zijn heel wat zaken voor verbetering vatbaar, maar kan toch niet over een "alarmerende situatie" gesproken worden.

De spreker, die al jaren docent aan de UNA is en onlangs in Groningen promoveerde, somde enige punten op die de vakbonden tot bezorgdheid zouden moeten stemmen: de deelname van de vakbonden is niet reëel, hun positie is vaak niet gelijkwaardig, werkgevers tonen vaak aan weinig respect te hebben voor deze derde partner; het vakbondswezen is te weinig ingelicht om goed te kunnen functioneren; er zou hard aan de ontwikkeling van een systeem gewerkt moeten worden om spoedig over macro en micro economische gegevens te beschikken; er zou meer aandacht aan de ledenwerving geschonken moeten worden; van de leden die écht vakbondsgezind zijn zou meer verwacht moeten worden: zij zouden bereid moeten zijn meer contributie te betalen en zich actiever in te zetten; gebeurt dat niet dan zouden de niet-actieve leden eruit gezet moeten worden; vakbonden zouden meer aandacht moeten besteden aan het financiële aspect van hun organisatie; vakbonden zouden in deze tijd immers geen finanieel zwakke organisatie mogen zijn.

Heel belangrijk is ook dat er op de een of andere manier een eenheid tussen de vakbonden tot stand komt: op die manier zal de kracht toenemen en zou de rol van buiten-parlementaire pressiegroep doeltreffender gespeeld kunnen worden.

Silberie meldde tot slot dat een van de belangrijkste taken van het vakbondswezen is, de verloren rechten van hun leden te herwinnen; om dit te bereiken moet het vakbondswezen een goed geïnformeerde organisatie zijn. Men zou daarbij niet in algemene termen moeten onderhandelen maar per specifiek geval. Voorwaarde hiertoe is weer dat het vakbondswezen als een solide organisatie voor de dag komt en met name gebruik maakt van de "interest based bargaining." Dit onderhandelingssysteem zal meer voordelen met zich meebrengen dan de "position based bargaining".

Hij kwam tot de slotsom dat een goed functionerende, goed geïnformeerd vakbondswezen zondermeer noodzakelijk is voor verdere economische vooruitgang van het eiland. 'Curaçao heeft momenteel een goed georganiseerd vakbondswezen hard nodig. Zolang het politieke partijenstelsel niet behoorlijk functioneert is het vakbondswezen zelfs een voorwaarde voor vooruitgang van de bevolking en het eiland," aldus dr Silberie afgelopen vrijdag bij de opening van het Kamara Sindikal congres.

Gouverneur Saleh naar Nederland

WILLEMSTAD — Gouverneur Jaime Saleh is zondag vertrokken naar Nederland voor privé- en dienstaangelegenheden. Hij is van plan 9 juli terug te keren naar de Nederlandse Antillen. Gedurende zijn afwezigheid treedt Rose Marie de Paula op als waarnemend gouverneur.

Oud DOW-directeur De Man overleden

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Op 61-jarige leeftijd is zondag in Den Haag overleden oud-secretaris-generaal van de ministeries van Defensie en Verkeer en Waterstaat, ir. Pieter de Man. De Man was in de eind jaren '60, begin '70-er jaren hoofd van de Dienst Openbare Werken (DOW). Hij maakte in die hoedanigheid de ramp met de Julianabrug mee. Die brug stortte de eerste keer tijdens de bouw in, wegens verkeerd gebruik van materiaal.

De voormalig topambtenaar, die in oktober 1989 met VUT ging, was commandeur in de orde van Oranje-Nassau, ridder in de orde van de Nederlandse leeuw en drager van verscheidene hoge buitenlandse onderscheidingen.

Ir. De Man had tijdens zijn periode als secretaris-generaal talloze nevenbanen. Zo was hij commissaris van de KLM, NS, Waterschapsbank en Eurometaal, adviseur van de Wereldbank en voorzitter van de adviescommissie voor de Rijksdienst.

Zijn aantreden als hoogste ambtenaar op het ministerie van Verkeer en Waterstaat geschiedde in 1974; daarvoor was De Man werkzaam bij Rijkswaterstaat, Openbare Werken op Curaçao en de Wereldbank in Washington. In 1984 stapte de secretaris-generaal over van Verkeer en Waterstaat naar Defensie, waar hij dezelfde functie bekleedde.

Dertig jaar in ziekenhuis werkzaam



■ ORANJESTAD — Dertig jaar geleden trad Margarita Franken in dienst van het San Pedro hopsitaal, nu Dr Horacio Oduber hospitaal genoemd. Al die jaren is zij werkzaam geweest op de kinderafdeling van het hospitaal.

Namens de collega's hebben het hoofd van de afdeling Ezzard Cilie en subhoofd Ruth Richardson haar hun gelukwensen bij dit zeldzame jubileum aan.

Voor vierde achtereenvolgend jaar:

Internationaal tennis toernooi voor jeugd

ORANJESTAD — Het internationale jeugdtennistoernooi van Aruba (TIHTA) wordt van 7-10 juli voor het vierde achtereenvolgend jaar georganiseerd.

Ditmaal is de stichting Sportlotto de hoofdsponsor van het toernooi, zo werd vernomen van Entertainment Express die belast is met de Public Relations. Het toernooi, voor de jeugd van tien tot achttien jaar, heeft plaats gevonden op de banen van Holiday Inn en Playa Linda Beach Resort. De deelnemers komen uit: Barbados, Colombia, Curaçao, Guadeloupe, de Dominicaanse Republiek, Sint Lucia, Sint Maarten, Suriname, Trinidad, de Verenigde Staten, Venezuela en Aruba. In totaal 210 jongens en meisjes, waarvan 45 uit Aruba.

Het organiserend comité bestaat uit de volgende personen: Boy Escalona, Jubi Teppenberg, Adelaida Ponson, Sjonno Madure, Beatrix Geoskens en de leden van de jeugdcommissie van Aruba Lawn Tennis Bond. De inschrijving voor de Arubaanse deelnemers is op vrijdag 29 juni van vijf tot zeven uur 's avonds in het Marlboro Tennispark. Het vierde TIHTA-toernooi begint zaterdag 7 juli om zes uur 's middags op de hoofdbaan van Holiday Inn.

PUBLIEK LAAIEND ENTHOUSIAST

Met Natalie Cole, Hilton Ruiz en Pete Escovedo's groep:

Jazz and Latin music festival is echt feest

ORANJESTAD — Het Aruba Jazz & Latin Musical Festival 1990 lijkt na het eerste weekeinde een even-grote, zo niet grotere, succesvolle herhaling van vorig jaar. De hoofdprogramma's van vrijdag- en zaterdag-avond werden door vocaliste Natalie Cole en percussioniste Sheila E op gigantische wijze in het Don Elias Mansur Ballpark gevuld.

Natalie Cole, dochter van de legendarische Nat King Cole, had er vrijdagavond geen moeite mee de grote menigte aan het swingen te krijgen. Na het goede maar voorzichtige optreden van Hilton Ruiz in het voorprogramma bracht Cole de stemming erin, samen met haar band en de twee achtergrond zangeressen. Een professioneel gezelschap, van begin tot einde boeiend, amusant en zeer de moeite waard om naar te kijken en te luisteren.

Dat gold in eerste instantie ook voor Pete Escovedo en zijn tien bandleden. Voordat dochter Sheila E het podium betrad, werden drie instrumentale jazznummers op fantastische en gecoördineerde wijze gespeeld. Na de eerste tonen een wildenthousiast publiek dat onmiddelijk over de balustrades klom en moeizaam door politie- en securitymannen weer naar plaats van bestemming werd teruggedrongen. Dat veroorzaakte in eerste instantie wat ongeregeldheden; sommige fans lieten zich niet snel van hun veroverde plek verwijderen maar moesten uiteindelijk toch instemmen met de veiligheidsmaatregelen.

Na het derde nummer stelde Pete Escovedo zijn 'first born and very talented daughter' voor en vertelde trots te zijn dat deze ster van werelformaat nog steeds graag met hem en het orkest op tournee gaat. 'Ladies and gentlemen, I'm proud to introduce the lady in red: Sheila E'.

Het publiek reageerde enthousiast, vooral toen deze rode dame de enthousiastelingen verzocht om wat dichterbij te komen. 'Jullie staan veel te ver weg. Kom maar snel naar voren want we gaan er samen een groot feest van maken'. En ze had inderdaad gelijk: binnen twintig seconden waren de vierkante meters tussen podium en balustrades gevuld met een feestende mensenmassa.

GESLAAGD

De grote overeenkomst tussen Cole en Sheila E is inmiddels duidelijk: in het Mansur Ballpark toonden deze twee topartiesten hun wereldklasse. Toch kwam Cole met haar band wat professioneler en georganiseerder over. Logisch, aangezien Sheila E meer berzig leek te zijn met een familie-optreden. Naast haar vader leverde haar broer Ron een aandeel als percussionist en haar moeder zong ook twee nummers mee. Opmerkingen van pa als 'That woman is my daughters mother' en 'Security, get this crazy lady of the stage please' kwamen wat ongenuanceerd en amateuristisch over. Van de andere kant bevestigde dit een grote familiare verbondenheid onderling en inderdaad een 'gezellig samenzijn'.

Feest was het in ieder geval dit weekeinde. En daar gaat het de organisatoren, artiesten en publiek uiteindelijk om. Eerste jazzweekeinde geslaagd. Het volgende weekeinde hopelijk een herhaling met Astrud Gilberto, Spyro Gyra (zaterdag), Oscar d'Leon en Regina Bell (zondag).

Lintje voor ministers Eman-kabinet

ORANJESTAD — De ministers van het kabinet-Eman zijn koninklijk onderscheiden. Dit geschiedde nog mede op voordracht van de minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning.

Zoals bekend, is het gebruikelijk dat bij het aftreden van een kabinet de ministers onderscheiden worden. Gewoonlijk moet men dan een aantal jaren minister geweest zijn doch ditmaal zijn er ook ministers bij die kortere tijd gediend hebben.

Ex-minister van Justitie Watty Vos, die als oudminister in het verleden reeds Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw was, wordt bevorderd tot commandeur. De overige ex-ministers, mr Henny Eman, mr Mito Croes, drs F. Booi, mr Angel Bermudez, Don Elias Mansur, Benny Nisbet en dr Leonard Berlinski, krijgen de onderscheiding van Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. De ondescheidingen zullen deze week door gouverneur F.B. Tromp worden uitgereikt.

Nieuwe supermarket in Santa Cruz



■ *ORANJESTAD — Vrijdagavond heeft de pastoor van Santa Cruz de nieuwe vijfde Pueblo Supermarket ingezegend. De opening werd echter vertraagd door dat de scanners niet optimaal werkten en de directie het onverantwoord vond om toch dit weekeinde al open te gaan. Velen kwamen daarom vergeefs naar de supermarket, die deze week - het wordt via de radio bekend gemaakt - open gaat.*

Foto: de echtparen Eugenène Laclé-Croes en Jossy Arends-Van der Ree met in het midden Mike Dirksz, die reeds veertig jaren in dienst van firma Arends is en onder meer de bouw van de nieuwe supermarket mede verrichtte.

Acht jaar voor coca-beklaagde

ORANJESTAD — Acht jaar luidde het vonnis tegen de Colombiaan O.C., die er van verdacht werd dat hij zich bezig had gehouden met de handel in cocaïne naar Nederland.

Deze zaak werd eind vorig jaar reeds behandeld. Toen werd tegen hem tien jaar geëist. De behandeling van de zaak werd aangehouden omdat verdachte door de Nederlandse justitie verhoord moest worden nadat in maart '89 op Schiphol een persoon uit Auba werd aangehouden met achttien kilo cocaïne. De dag tevoren was op de luchthaven van Aruba een koffer met 21 kilo gevonden. Ofschoon verdachte bleef ontkennen dat hij iets met deze zaak van doen had, bleven getuigen beweren dat verdachte hun opdrachtgever was geweest. **Daarom werd hij naar Nederland** gebracht. Nu hij terug ws op Aruba volgde zijn veroordeling.

FTA en Coastals hoofdaannemer aan tafel:

Procedure doorgenomen voor cao-besprekingen

SEROE COLORADO — Een eerste gesprek heeft plaats gevonden tussen vertegenwoordigers van ARRC - de hoofdaannemer op het Coastal-terrein - en de FTA die door de overgrote meerderheid van de Turken bij een referendum werd aangewezen hen te vertegenwoordigen.

Het eerste gesprek had niet het karakter van onderhandelingen, doch alleen werd er gesproken over de wijze hoe deze gevoerd zullen worden. De FTA verzocht de directie volgende week met de onderhandelingen te beginnen en drie volle dagen hiervoor uit te trekken.

SALARIS

De FTA wil de onderhandelingen zo spoedig mogelijk afronden omdat zoals bekend de werkzaamheden van de Turken voor een bepaalde tijd duren voor de wederopbouw van de raffinaderij. Vandaag zou de FTA aan ARRC zijn voorstellen die besproken moeten worden, doen toekomen. Onder méér wordt toestemming gevraagd voor de FTA en haar adviseurs om op het Coastal-terrein zich op de hoogte te kunnen stellen van de situatie. Onder meer zal de FTA om verbetering van salaris vragen, alsmede betere condities voor overwerkuren, verzekering van de werknemers en enige andere zaken.

Van FTA-zijde was men ingenomen door de positieve houding die de ARRC-directie tijdens de eerste bespreking innam. Van ARRC-zijde werd verzocht tijdens de besprekingen kalmte te bewaren en vooral te voorkomen dat door publicaties de besprekingen bemoeilijkt worden. Van FTA-zijde bestaat hiertegen geen bezwaar mits de besprekingen met wederzijds respect worden gevoerd.

Uit het onderzoek bleek dat de man niet alleen op reis was doch dat reeds personen op weg naar Puerto Rico waren. De politie op Aruba nam direct contact op met de collega's in San Juan die bij aankomst van het vliegtuig uit Aruba een onderzoek instelden en een echtpaar aanhielden, dat eveneens drugs op zich verborgen hadden.

Het onderzoek zowel op Aruba als in Puerto rico is in volle gang. Het trio was afkomstig uit Puerto Rico.

Goed pitcherswerk bij Richmond-Shell Barlock

ORANJESTAD — Richmond klopte Shell Barlock met 3-1 in een baseballwedstrijd met sterk pitcherswerk van beide kanten.

Rolando Wernet (Shell) liet de Richmond-batters niet verder komen dan drie hits, terwijl Aldwin Acosta (Richmond) zes hits te incasseren kreeg, maar ook niet minder dan negentien Shell-batters op strike out uitschakelde.

Richmond nam in de eerste inning al een 2-0 voorsprong op twee hits, een vrije loop en een wild pitch. Barlock scoorde zijn enige run in de vierde inning op tweehonkslagen van Andriello Kelly en Paulus Rodriguez. De eindstand van 3-1 werd in dezelfde vierde inning bepaald op honkslag van Marcelito Pablo en het binnenlopen van Poy Flanegin met Richmonds derde run.

De wedstrijd verliep met drie runs, drie hits en één error voor Richmond; één run, zes hits en één error voor Shell Barlock. Winnende pitcher: Aldwin Acosta; verliezer: Rolando Wernet. Paulus Rodriguez (Shell) was met zijn twee hits uit twee beurten de beste batter van de wedstrijd.

Voor vanavond staat de wedstrijd tussen hekkesluiter Angelo Thrillers en koploper Marlboro in het Lago Sportpark op het programma.

De competitiestand is op dit ogenblik: Marlboro zeven gewonnen en één verloren; Aruba Video Center 5-3, Richmond en Shell Barlock 5-4, Angelo Thrillers 0-9.

Met smokkel-whiskey met bestemming Aruba

Naamloze Venezolaanse boot door Oranjestad aan

ORANJESTAD — Vrijdagmorgen werd door de Immigratie en douane in de haven van Oranjestad geconstateerd dat een Venezolaans schip zonder naam de haven was binnengevaren.

De Venezolaanse kapitein J.M. verklaarde aan de Immigratie dat het een nieuwe boot betrof waarop de naam 'Leo Poldina' nog geschilderd moest worden. Een vreemde zaak was het dat de kapitein geen enkel papier van de boot kon tonen. Hij had opdracht een zending (gesmokkelde) whiskey op Aruba aan wal te zetten. De kapitein kreeg een verbod om de lading aan wal te zetten, terwijl hij en de bemanning de boot niet mochten verlaten. Korte tijd daarna verliet de boot zonder naam de haven.

Doch drie uur later moest de Immigratie wederom naar de haven voor een boot met vracht. Bij aankomst bleek dat het dezelfde boot was die drie uur geleden zonder naam uit de haven was vertrokken. Een bemanningslid was de naam 'Carmen Helena' op de boot aan het verven. De kapitein werd aan boord aangehouden en de bemanning mocht het schip weer niet verlaten. In de middaguren vertrok de kapitein opnieuw met zijn schip en lading uit de haven met een verbod voor hem en de bemanning om vijf jaar Aruba aan te doen.

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Dankzij de oplettende hulp van de bewakingsdienst op de Arubaanse luchthaven kon op Aruba een man en in Puerto Rico een echtpaar worden aangehouden, die zich bezig hielden met het vervoer van cocaïne - naar schatting tien kilo - welke cocaïne op hun lijf verborgen was.

Toen een passagier, R.F., door het veiligheidscontrole-apparaat op de luchthaven moest lopen omdat hij naar Puerto Rico wilde vertrekken, bleef de machine 'piepen', ook toen hij alles uit zijn zakken had gehaald. De man werd er nerveus van en een nader onderzoek na aanhouding leverde dat op dat hij drugs op zijn lijf verborgen had. Hij werd door de Immigratie aan de Sectie Verdovende Middelen (SVM) overgedragen.

Werk van hele schoolgemeenschap

Bonte avond Mon Plaisir succes

ORANJESTAD — In Cas di Cultura werd de afgelopen drie dagen een bonte avond gehouden door de leerlingen van de Mon Plaisir basis- en kleuterschool. Wat in 1977 begonnen is als uitvoering van de zesdeklassers ter afsluiting van het schooljaar is nu uitgegroeid tot een bonte avond waaraan de gehele school met veel enthousisme deelneemt.

Dit gebeurde voor het vijfde achtereenvolgende jaar. De ouders, familieleden en vrienden hebben ruim drie uur kunnen genieten van een afwisselend programma van zang, dans en toneel.

De 35 kleinste kleuters openden het programma met een kleurrijk schouwspel met linten. Het was een lust voor het oog om deze kleuters, die bij het opengaan van het gordijn moeilijk stil konden blijven staan, bij het horen van hun muziek ineens stil te zien staan.

Er werden vijftien nummers gebracht, die voor het merendeel door de klassen zelf in elkaar werden gezet. Vooral de zesde klas had een zeer geslaagd stuk helemaal zelf in elkaar gezet: 'Tele nos mes', waarbij op een grappige manier diverse nieuwsberichten op een levensgroot scherm te zien waren.

Tijdens de pauze kon de tentoonstelling van handenarbeidartikelen van de leerlingen bewonderd worden.

De Mon Plaisir kan wederom op een zeer geslaagde avond terugzien, welke hopelijk navolging krijgt bij andere scholen.

Jongen gewond door windbuks

ORANJESTAD — Bij de politie werd aangifte gedaan dat in de Gielstraat te Noord een tienjarige jongen, A.W., door een schot uit een windbuks onder het hart was geraakt.

De vader had zijn zoon met spoed naar het hospitaal gebracht. Hij blijkt buiten levensgevaar te zijn. Uit het onderzoek bleek dat bij de buren een twaalf-jarige jongen per ongeluk het schot met een windbuks kaliber 22 had gelost.

Bij triathlon mogelijk honderd atleten actief

ORANJESTAD — Voor de '5th International Concorde Triathlon hebben reeds 85 buitenlandse deelnemers ingeschreven.

Verwacht wordt dat met de Arubaanse deelnemers erbij men de honderd deelnemers zal halen, hetgeen een record aantal is vergeleken met de afgelopen jaren. De inschrijving voor Arubaanse deelnemers duurt tot en met 21 juni.

De vijfde Concorde Triathlon heeft plaats op zondag 24 juni. De 85 buitenlandse deelnemers komen uit: Venezuela, Colombia, Bonaire, Curaçao, Antigua, Jamaica, Grand Gayman, Suriname en Sint Maarten.

Zevende verkeersdode op Aruba

Voetganger gedood door daarna doorgereden auto

ORANJESTAD — Omstreeks half twee werd zondagmorgen bij de politie gemeld dat ter hoogte van Warawara 17-A een zwaargewonde man op de rijbaan lag. Het bleek de 29-jarige Beltran Salavador Croes van Warawara 16 te zijn.

Deze was vermoedelijk op weg naar huis dicht bij zijn woning aangereden door een bestuurder van een auto die doorgereden is. Een getuige had de auto in de richting van San Fuego zien wegrijden. Het slachtoffer werd per ambulance naar het hospitaal gebracht waar hij een uur later overleed.

Het slachtoffer was gewond aan hoofd en voeten. Het stoffelijk overschot werd voor sectie in beslag genomen. Hierdoor heeft het onvolige verkeer op Aruba dit jaar al zeven doden geëist.

AGENDA ARUBA



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Tremors** (thriller, 14 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS **ANONYMOUS HELPLINE:** **tel.: 38989 (24 uur per dag).**

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 17.00 WK-voetbal: Cameroun **vs** Sovjetunie; 18.45 Religieus programma: 'Methodist Church'; 19.00 Cariboscope; 19.30 Gobierno ta informa; 19.55 Sportlotto, 20.00 Telenoticias; 20.30 Wonder Years; **21.00 CNN** International news; 21.45 **Movie:** 'Convicted/A mother story'; 23.30 Spots otnight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 10.30 WK-wedstrijd: Bondsrepubliek vs Colombia; 13.00 WK-voetbal: Joegoslavië vs Verenigde Arabische Emiraten; 14.30 WK Italië '90: Italië vs Tsjechoslowakijke.

* * * * * *

DIVERSEN
JAZZCONCERT: 20.30 uur met de pianist Alex Bugnon - Cas di Cultura.

SPORT
BASEBALL **(AA-klasse):** 20.00 uur Angelo Thrillers vs Marlboro - Lago Sportpark.

* * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

VAN CO-ADD werd na een afwezigheid van enige maanden weer een tv-video ontvangen, die onder de naam 'Bananas' is uitgekomen, een uitgave van Audio Visual Productions.

Ditmaal is de video bijzonder goed verzorgd en heeft onder meer een exclusief interview met Richad Clayderman en Alpha Blondy. Ook ditmaal worden door 'Tele Bacoba' enige persoonlijkheden naar voren gebracht, terwijl ook opnamen werden gemaakt onder de jeugd op Curaçao. Voorts opnamen met karnavalskoningin Geraldine Erasmus, zanger Claudius Philips en tekenaar/artiest Leo Kuiperi. En tenslotte van de goede verzorgde opnamen ook nog een 'verborgen camera'.

Overleg over studiefinanciering



■ *ORANJESTAD — Op Aruba arriveerden gisteren twee functionarissen van het Nederlandse miniterie van Onderwijs die belast zijn met de studiefinanciering. Dit zijn: Frans Plinck, hoofdafdeling Beoordelingen van de produktgroep studiefinanciering, en Marja Sanders, de contactpersoon tussen het Arubaanse departement van Onderwijs en eerdergenoemde produktgroep.*

Tijdens hun verblijf zullen Plinck en Sanders met de diverse instanties vergaderen en twee informatie-avonden houden voor studenten die dit jaar in Nederland gaan studeren, en hun ouders. Deze informatie-avonden zijn op maandag 18 en dinsdag 19 juni, om half acht in Colegio Arubano, en op woensdag 20 juni om half acht in de ir Cesare Terzano MTS

Foto: Frank Plink en Marja Sanders op bezoek bij minister van Welzijnszaken Fredis Refunjol.

STAATSARCHIEVEN VERKEREN IN GEVAAR

Ongeveer 50.000 overheidsdienaren

Suriname: sanering ambtenarenapparaat

— door Victor Hafkamp —

DEN HAAG — De Surinaamse regering wil op korte termijn het loodzware ambtenarenapparaat van het land saneren. Van de jaarlijkse staatsuitgaven van een half miljoen Surinaamse gulden gaat meer dan de helft naar salarissen en toelagen voor de ongeveer 50.000 overheidsdienaren. De regering in Paramaribo vindt het ongezond voor de overheidsfinanciën dat de post die al jaren op de begroting drukt in deze omvang gehandhaafd blijft. De Surinaamse regering wil bovendien de ambtenaren beter voor de uitvoering van hun taken uitrusten, maar de expertise en het geld om dat doel te bereiken, is er niet.

De Surinaamse minister van Binnenlandse Zaken, Elfriede Alexander-Vanenburg, heeft daarover in Den Haag gesprekingen gevoerd met haar Nederlandse collega, Ien Dales. Bij die bespekingen zijn ook enkele Surinaamse projecten in het kader van de ontwikkelingsrelatie Nederland-Suriname aan de orde gekomen. Een groot aantal projecten stond al op papier, maar voordat ze kunnen worden uitgevoerd is bijstelling ervan nodig. Eén van de plannen heeft betrekking op de om- en bijscholing van Surinaamse ambtenaren. Minister Alexander-Vanenburg zou graag zien dat Nederland op dit gebied deskundigen beschikbaar stelt.

ARCHIEVEN

De minister is ook ernstig bezorgd over de toestand, waarin de Surinaamse staatsarchieven verkeren. Door slecht beheer zijn die al geruime tijd aan vernietiging blootgesteld. 'Wij kunnen geen dag langer wachten, anders gaat onze geschiedenis verloren', zegt mevrouw Alexander in de Weekkracht Suriname. 'Suriname heeft al een project ingediend en verwacht nu dat Nederland op korte termijn deskundigen zal uitzenden voor de uitvoering ervan'.

Ook streeft de minister naar een verdere automatisering van het Centraal Bureau Burgerzaken (CBB), dat de gegevens over de Surinaamse burgers heeft opgeslagen. Er wordt een steeds groter beroep gedaan dit bureau. Het duurt te lang voordat geboorte- en huwelijksactes aan de aanvragers kunnen worden geleverd. Het CBB heeft hetzelfde opslagsysteem van gegevens als Nederland. Vandaar dat Nederland in de visie van minister Vanenburg haar land ook in dit opzicht van dienst kan zijn door het beschikbaar stellen van deskundigen.

PASPOORT

Minister Alexander toonde zich ook bezorgd over de velen die hun Surinaamse paspoort 'kwijt raken'. In de praktijk worden die paspoorten in Paramaribo, Miami of in Nederland gestolen of verkocht aan figuren uit de onderwereld. In Paramaribo zouden op deze wijze zo'n honderd paspoorten per maand verdwijnen. Sinds het begin van dit jaar hebben in Nederland driehonderd houders van een Surinaams paspoort dit document niet meer. De Surinaamse overheid zal in die gevallen niet zonder meer een nieuw paspoort geven, maar een nauwgezet onderzoek instellen naar de wijze, waarop het reisdocument is verdwenen.

Gelijk met mevrouw Alexander-Vanenburg vertoefden ook de ministers Romeo van Russel (Arbeid) en Ewald Grep in Nederland. Van Russel was in Nederland op doorreis voor een bezoek aan de 77ste zitting van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) in Genève.

Tijdens een redevoering in Genève beloofde de minister dat Suriname zijn bijdrage zal blijven leveren aan de verbetering van het milieu en de arbeidsomstandigheden. Het thema van het ILO-congres is dit maal 'het milieu en de wereld van de arbeid'. Van Russel toonde zich pessimistisch voor wat betreft de vooruitzichten voor het leefmilieu op de wereld. Maar ook de ontwikkeling van dodelijke wapens op grote schaal en de illegale handel in en het gebruik van drugs beschouwt hij als een bijdrage aan de 'drang tot zelfvernietiging'. De Surinaamse regering heeft mede als bijdrage aan de uitvoering van het Amazone Verdrag - al een aantal stappen ondernomen ter bescherming van het milieu. Als voorbeelden noemde hij de instelling en het beheer van beschermde gebieden, het duurzame beheer van de bossen, de bescherming van in het wild levende dieren en een stringente controle op de handel in een het gebruik van bestrijdingsmiddelen.

Als repressaille neersteken tiener:

Leger Israel vernietigt vier Palestijnse huizen

JERUZALEM - De Israelische politie stond vrijdag paraat in het joodse deel van Jeruzalem nadat het in de nacht tot hevige rellen was gekomen, als reactie op het neersteken van een twaalf-jarig joods jongetje. Het kwam niet tot nieuwe schermutselingen. In de Gaza-strook heeft het Israelische leger, bij wijze van repressaille, de huizen van vier Palestijnse activisten met de grond gelijkgemaakt.

In de nacht van donderdag op vrijdag trokken honderden stenen-gooiende Israeli's door de Arabische districten van Jeruzalem. "We moeten de Arabieren een lesje leren, dit mag niet meer gebeuren", meende een van de demonstranten. "We willen ze schrik aanjagen", verklaarde een ander.

De aanval op het jongetje, volgens getuigen gepleegd door een als man verklede vrouw, was het tweede incident van deze aard binnen drie dagen in oost-Jeruzalem. De jongen mag volgens de artsen overigens zondag het ziekenhuis alweer verlaten. Dinsdag werd een zeventien-jarige student aan een religieuze school neergestoken.

Het Israelische leger bulldozerde donderdagavond in de Gaza-strook vier huizen van Palestijnse activisten tegen de vlakte. Dit werd vrijdag door een woordvoerder van het leger bekendgemaakt. Sinds maandag de rechts-religieuze regering van Shamir aantrad zijn in totaal zes huizen vernield. Ook werden vrijdag vier Palestijnse huizen verzegeld.

TEHERAN - Voor het eerst sinds de Islamitische revolutie van 1979 in Iran is zaterdag in de hoofdstad Teheran een beurs voor moderne technologie geopend. Veertien landen en tientallen Franse, Westduitse, Italiaanse en Japanse bedrijven [illegible] hun waren uit, met name op het gebied van telecommunicatie, transport, apparatuur voor de olie-industrie.

'ELFTAL-BEENHAKKER' KAN OOK NIET IMPONEREN

Engelsen missen te veel kansen: 0-0

Oranje behoudt kans op plaatsing laatste zestien

CAGLIARI - Het Nederlands elftal heeft tegen Engeland, in zijn tweede wedstrijd op het toernooi om het wereldkampioenschap, net iets minder slecht gespeeld dan in de eerste, tegen Egypte.

Bovendien telde, na de rampvertoning van dinsdagavond, in Cagliari bovenal het resultaat. De 0-0 tegen de ploeg van Bobby Robson, dat in zijn laatste 21 duels slechts een keer verloor, sterkte het moreel van de zwaar aangeslagen formatie. Oranje maakt zowaar nog kans op plaatsing voor de tweede ronde.



■*Chris Waddle wordt flink op de huid gezeten door Richard Witschge (links) en Ruud Gullit. Op de achtergrond kijkt Wouters toe.*

De stemming was derhalve mild in Cagliari, waar het Nederlands elftal zaterdagavond het in vele opzichten beladen duel met de Engelsen uitvocht. Het "elftal van Leo Beenhakker", zoals de bondscoach de formatie eerder kwalificeerde, ging niet af. Dat was al heel wat.

Bovendien zat de angst er bij de Britten, na de nederlaag van twee jaar geleden bij de Europese titelstrijd, nog zo in, dat Robson besloot zijn verdediger met een libero (Wright) te versterken. Waarop de angst voor met name Van Basten en wellicht ook Gullit is gebaseerd, werd op Sardinië niet duidelijk.

Het Nederlands elftal creëerde niet een echt uitgespeelde kans, Engeland wel acht. Was het niet Cruijff die ooit zei, dat de kracht van een ploeg niet blijkt uit het aantal minuten balbezit, maar uit het totaal van mogelijkheden? In de eerste helft kon Oranje nog redelijk meekomen, na de rust was Engeland zonder meer een maatje te groot. Het was gezien het spelverloop logisch geweest, wanneer het elftal van Robson en Robson met een nulletje of twee had gezegevierd.

WATERDRAGERS

De "waterdragers" (Van Aerle, Van Tiggelen) van Oranje herstelden zich enigszins van hun zwakke optreden eerder in het toernooi, de Europese kampioenen waren bereid hard te werken. Rijkaard - terug als "doordekkende voorstopper" - deed het goed. De vedetten van het Nederlands elftal zijn echter nog lang niet op dreef.

Gullit valt weinig te verwijten. Hij werkt als een paard, maar mist ieder ritme. Waar Van Basten mee bezig is, is niet geheel duidelijk. Tegen Engeland had hij twee goede acties, verder was hij onzichtbaar. Bovendien wekt hij voortdurend, zowel binnen als buiten het veld, de indruk hevig geïrriteerd te zijn.

De gedoodverfde ster van het Italiaanse toernooi was bijvoorbeeld als enige van zijn ploeg niet bereid na afloop commentaar op de verrichtingen te geven. Ronald Koeman tenslotte, blijft voorlopig een twijfelgeval van de eerste orde.

De "debutanten" in het elftal van Beenhakker viel weinig te verwijten. Van 't Schip speelde een aardige eerste helft, Witschge was vrij solide. Gillhaus daarentegen had de pech dat de ruimte voor Oranje op rechts lag. De linkerspits werd daardoor voortdurend overgeslagen. Zijn enige verdienste was dat hij verdediger Butcher wegtrok uit het centrum.

■*Chris Waddle in duel met Richard Witschge.*

LIBREGTS

Beenhakker, die een dag voor de wedstrijd nog suggereerde dat enkele belangrijke spelers na het EK "de weg waren kwijtgeraakt" had naast mooie verhalen geen harde maatregelen aangekondigd. De bondscoach, die steeds meer begrip voor de moeilijke werkomstandigheden van zijn voorganger Libregts begint te krijgen, had slechts de "kleine luiden" vervangen. De niet fitte Erwin Koeman, de falende Vanenburg, de houterige Rutjes.

De kern van acht bleef gehandhaafd. Ook voor de wedstrijd tegen Ierland, waarin Oranje tot het uiterste moet gaan om kwalificatie voor de tweede ronde af te dwingen, zal hij niet veel veranderen. Gullit, logischerwijs nog ver van een redelijke vorm verwijderd, blijft basisspeler, Ronald Koeman eveneens.

Hooguit dat Roy het straks mag proberen voor Gillhaus, maar zelfs dat valt te betwijfelen. Wat Beenhakker met bijvoorbeeld Rijkaard - en in zekere zin ook met Kieft - voor heeft, schijnt hij alleen zelf te begrijpen.

Het Nederlands elftal kwam niet verder dan een paar halve kansjes en mocht zich erop beroemen hard te hebben gewerkt. Dat laatste schijnt in het kamp van Oranje tegenwoordig een verdienste te zijn. Het was echter voornamelijk aan Lineker te danken dat het 0-0 bleef. De aanvaller van Tottenham Hotspur, voortreffelijk gesteund door de sterke Gascoigne, miste de koelbloedigheid, die hem ooit typeerde. Bovendien speelde Van Breukelen opnieuw uiterst solide.

WERELDRECORD

Shilton, die het wereldrecord van gespeelde interlands op 120 bracht, werd niet beproefd. De veertiger kreeg slechts te maken met een paar afzwaaiers van Gillhaus en uit koers geraakte schoten van Van Basten, Rijkaard en Ronald Koeman. De Engelse defensie, ogenschijnlijk opgebouwd uit houten klazen, bleek verder opnieuw stevig in elkaar te zitten.

Het probleem van de Engelsen was als gewooonlijk de opbouw. De kopspecialisten zijn met de bal aan de voet niet op hun sterkst. Was de bal echter eenmaal bij de Britse aanvallers, dan werd het onmiddelijk gevaarlijk. Het gemak waarmee de formatie van Robson kansen creëerde, moet voor Oranje een teken aan de wand zijn geweest. Om het moreel niet verder te kraken, werd daar echter vrij soepeltjes overheen gestapt.

Beenhakker noemde het een "morele overwinning" dat Engeland een extra verdediger opstelde. Wellicht was het echter de redding van Nederland, dat de Britten in eerste instantie voor voorzichtigheid kozen. Of de onbevangen Ieren donderdagavond ook zo voorzichtig zijn, valt te betwijfelen. Zij willen revanche voor het buitenspeldoelpunt, waarmee Kieft hen twee jaar geleden uit de Europese titelstrijd kopte.

Niet de Ieren, maar de Nederlanders moeten voorlopig het ergste vrezen.

■*ondanks de juichende Steve Bull (21) werd het doelpunt van Gary Lineker wegens buitenspel afgekeurd. Tussen Bull en Van Breukelen is Paul Casgoigne te zien.*



■*Des Walker (links) tracht Marco van Basten te stoppen terwijl de Engelse aanvoerder Bryan Robson toekijkt.*

PALERMO - Leo Beenhakker speelt met de gedachte bij de derde WK-wedstrijd van het Nederlands elftal, donderdagavond tegen Ierland, weer een andere linkerspits te proberen.

Na Erwin Koeman en Hans Gillhaus zou Bryan Roy een kans krijgen. "Hij hoort in elk geval bij de zestien", zei Leo Beenhakker zondagavond in het tv-programma Mondiale, daarmee doelend op de elf spelers en de vijf reserves, die hij per wedstrijd mag aanwijzen.

"Of hij er vanaf het begin bij is, daar moet ik nog even over nadenken" voegde hij eraan toe

Tien Belgen te sterk voor Uruguay: 3-1

Rode Duivels stellen plaats bij laatste zestien veilig

VERONA - Tien Rode Duivels hebben Uruguay een helse avond bezorgd. Erik Gerets werd nog voor rust uit het veld gestuurd, maar toch won België met 3-1. De teleurstelling voor Uruguay was waarschijnlijk net zo groot als vier jaar geleden in Mexico, toen de tweede groepswedstrijd met 1-6 van de Denen werd verloren.

België is in Groep E met vier punten zeker van een plaats bij de laatste zestien. Net als acht jaar geleden in Spanje en bij het vorige WK in Mexico, waar de Duivels zelfs vierde werden. Uruguay moet, vanwege het slechte doelsaldo, de laatste wedstrijd tegen Zuidkorea winnen.

Bondscoach Oscar Washington Tabarez beloofde voor "Italië" een ploeg die goed voetbalt in plaats van een stel bandieten in sportkleding. Uruguay speelt inderdaad technisch verzorgd, maar faalt in de afwerking. Wat de hardheid betreft? In de eerste helft maakte België veertien overtredingen, de Zuidamerikanen zes.

De rode kaart van Gerets na 42 minuten was een logisch gevolg van vier vergrijpjes in korte tijd. Na rust kreeg Uruguay, de wereldkampioen van 1930 en 1950, zijn eerste vrije trap tegen na 35 minuten. De totaalstand: 20-7 in het "voordeel" van België. Misschien is Uruguay wel te lief geworden.

Ontspanning is het succes van de Belgen. Waar de selectie van Uruguay zich vanaf twee dagen voor de wedstrijd afsloot van de buitenwereld, verschijnt Guy Thys vlak voor de aftrap in de tv-studio en is in het trainingskamp van alles mogelijk. Bovendien slaagden de Belgen er zelfs in, een rel in de dop op te lossen. Het land huilde, toen 'monument' Jan Ceulemans buiten de ploeg werd gelaten. Tegen Zuidkorea viel hij na rust in, omdat het niet best ging. Vandaar dat hij zondag meteen mocht meedoen. Met succes.

De Belgen hadden weinig kansen nodig voor hun doelpunten. Alle drie waren fraai. Na een kwartier speelde Ceulemans de opgekomen linksachter De Wolf vrij. Diens voorzet werd door Clijsters fraai ingekopt. Een opvallende rol voor de 33-jarige speler van KV Mechelen, die zich voor de aftrap ongerust tot trainer Thys had gewend.

Clijsters, libero tegen Zuidkorea, was rechts op het middenveld geposteerd om het gevaar van mensen als Ruben Paz en Ruben Sosa af te dwingen. De wisseling was ten koste gegaan van zijn offensieve clubgenoot Emmers. Clijsters was bang dat hij de rol niet aan zou kunnen, maar wie in België durft Thys openlijk tegen te spreken? Na rust herstelde Thys zichzelf door Emmers te brengen voor de geblesseerde Clijsters.

ENZO SCIFO

De beste speler van België, middenvelder Enzo Scifo, verdubbelde de score zes minuten later met een schot van bijna 35 meter afstand, dat houdbaar was. De druk van Uruguay nam toe, maar Francescoli en consorten voeren de combinaties te ver door. België wachtte rustig balverlies af, om razendsnel toe te slaan.

Zo gebeurde een minuut na rust, toen Ceulemans in het centrum helemaal vrij werd gelaten om uit te halen. Voor Uruguay bleef de massale aanval over. Het offensief leverde aardige combinaties, doch slechts één doelpunt op. Invaller Bengoechea volleerde een voorzet van De Leon in de touwen. Tien Duivels op het veld en tienduizend op de tribunes van Verona vierden feest.



■*Leo Clijsters (4) wordt na zijn eerste treffer tegen Uruguay gefeliciteerd door zijn teamgenoten (v.l.n.r.): Bruno Versavel, Michel de Wolf, Jan Ceulemans en Georges Grun.*

Zuidkorea na tweede nederlaag uitgeschakeld: 1-3

Michel geeft Spaanse spitsen met hattrick goede voorbeeld

UDINE - De Spaanse spitsen hebben het laten afweten op het WK, middenvelder Michel verving ze adequaat tegen Zuidkorea. De middenvelder van Real Madrid nam tegen de driftig tegenspartelende Zuidkoreanen met drie treffers de volledige Spaanse produktie voor zijn rekening en behoedde zijn ploeg daarmee voor een blamage. De Aziaten kunnen na hun tweede verlies (1-3) ook naar huis.

Verschil in betaling tussen de Spaanse en Zuidkoreaanse vedetten is er nauwelijks. Sponsors van de zes professionele bedrijfsploegen in Zuidkorea betalen hun vedetten bijna hetzelfde per maand als de grootheden van de Spaanse competitie binnenhalen. Zondag werd niet duidelijk wie de grote bedragen terecht op tafel legt. In het veld bleek het niveau van beide formaties elkaar ook vijf kwartier weinig te ontlopen.

Bondscoach Suarez werd na de 0-0 tegen Uruguay gewezen op de blamerende houding van zijn aanvallers, die in de eerste wedstrijd de doelman van tegenstander slechts met een verrekijker konden onderscheiden. Manolo, die in Italië op de steun van een eigen huisorkest kan rekenen, raakte zijn plaats kwijt. Butragueno mocht blijven, maar kon tegen de Zuidkoreanen ook voortijdig inrukken.

Salinas was de man waar Suarez zijn hoop voor de tweede wedstrijd op had gevestigd. De slungel van Barcelona, die dit seizoen diverse keren met Johan Cruijff ruziede, kon echter ook niet duidelijk maken waar hij zijn basisplaats aan had verdiend. Een helft hielden de Aziatische broodspelers gelijke tred met de Spanjaarden. Niet op eigen kracht, maar geholpen door het gezapige optreden van de Spanjaarden die na de eerste treffer van Michel in de 23ste minuut al meenden de buit binnen te hebben. Des te groter was de schok toen Hwangbo vlak voor de rust uit een vrije trap van ruim dertig meter de bal in de kruising plaatste. De verrassende ruststand bleek in de tweede helft geen houvast voor een spannend vervolg.

In het toernooi van de Afrikaanse stunts, toonde de Aziatische vertegenwoordiger niet over dezelfde magische krachten te beschikken. Spanje, wakker geworden door de tegentreffer, verhoogde het tempo maar had voorin slechts brokkenpiloten lopen. Michel onttrok zich aan de malaise van zijn collega's in de punt. Met een effectvolle vrije trap stelde hij orde op zaken. Vrij snel na die goal verdween Butragueno van het veld.

De ster van Spanje in Mexico kon opnieuw niet overtuigen. Dat deed wel zijn ploeggenoot Michel. Twintig minuten later draaide de nog zeven jaar aan Real Madrid verbonden middenvelder nogeens met twee bewegingen door de Koreaanse verdediging om dit keer met links doeltreffend uit te halen.

Met de moeizame zege stelde Spanje de plaats in de kwartfinales zo goed als zeker. Met het twee keer zegevierende België als laatste tegenstander.

VN-missie gaat week naar bezet gebied Israel

NEW YORK - Een gezant van de Verenigde Naties zal naar verwachting maandag naar Israel vertrekken voor een bezoek van een kleine week aan de bezette gebieden.

Dat heeft een woordvoerder van de VN donderdag in New York meegedeeld. Midden-Oostendeskundige Jean-Claude Aime zal als speciaal gezant van secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar de missie leiden. De VN zijn ernstig verontrust over de ontwikkelingen in de Gazastrook en de westelijke Jordaanoever. Hier zijn de laatste dertig maanden zeker 676 Palestijnen gedood door Israelische militairen en nog eens 212 mensen door mede-Palestijnen vermoord.

Charlton woedend over speelwijze Egypte

Egypte ook nu weer met negatief voetbal één punt

PALERMO - De onbeholpen doordouwers uit Ierland hebben zich zondagmiddag stuk gelopen op de verdediging van Egypte. Bondscoach Jack Charlton kon het niet verkroppen. Kort na de 0-0 haalde hij ongenadig uit naar zijn tegenstanders, die zich tot op het bot beledigd voelden.

Al bij de eerste vraag - wat of hij vond van de wedstrijd - zette Charlton alle Britse fatsoensnormen overboord. "Welke wedstrijd? Ik heb geen wedstrijd gezien."

Charlton, al vier jaar gewaardeerd, succesvol en voorkomend coach van Ierland, was nauwelijks te stuiten. "Mijn hele leven heb ik voetbal gespeeld, maar zoiets als dit heb ik nog nooit gezien. We moeten de schuld bij onszelf zoeken, omdat we geen kans hebben benut. Onze tegenstander heeft echter in negentig minuten niet een keer geprobeerd een mogelijkheid uit te spelen. Van dit voetbal raak ik zwaar gefrustreerd."

Al bij de tweede vraag van de zwaar geïrriteerde delegatie uit Egypte besloot Charlton de persconferentie te verlaten, kokend van woede. Daarvoor had hij nog net verklaard, nooit te hebben beweerd dat Ierland met 5-0 zou winnen. Zoals de Britse boulevardpars eerder op de dag had gemeld.

"Op de eerste plaats", zo beet hij een Afrikaanse vragensteller toe, "schrijven Engelse kranten nooit de waarheid over Ieren. Op de tweede plaats wist ik dat we het erg moeilijk zouden krijgen. Natuurlijk heb ik in de rust niet overwogen mijn taktiek te wijzigen. Hoe we ook zouden spelen, er zouden altijd elf Egyptenaren tussen ons en het doel staan. Als er zo wordt gevoetbald, stop ik er liever mee."

Maar volgens Charlton breken er mooie tijden aan. "Tegen Nederland krijgen we weer een echte wedstrijd. Dan wordt het alles of niets. Wij gaan voetballen, de Hollanders gaan voetballen. Ik kan niet garanderen dat het goed wordt, wel weet ik zeker dat er van alles zal gebeuren. Ik verlang naar die wedstrijd. Vandaag hebben we gespeeld tegen voetballers die niet wilden voetballen. Het was verschrikkelijk."



■*Ismail Youssef (tweede van links) kust de Koran voor het begin van het duel tegen Ierland. Verder zijn nog te herkennen Ibrahim Hassan en Rabie Yassein (rechts)*

Niet alleen de Ieren, ook de Nederlanders moeten vreselijk zijn geschrokken van de wedstrijd die het niveau had van een middelmatig eerste divisie-duel. Wordt Oranje in deze - zwakke -poule uitgeschakeld, het zou een blamage zonder weerga zijn. Voorlopig staan alle ploegen exact gelijk. Zowel in punten als in doelsaldo.

TIJDREKKEN

Ierland had de klasse, de fantasie noch de inteligentie Egypte ook maar in de geringste problemen te brengen. De Afrikanen deden niets anders dan tijdrekken en klokkijken. De wedstrijd was niet om aan te zien.

Wellicht was het de hitte die de Ieren ervan weerhield consequent druk uit de oefenen op het doel van Egypte, eerder al met een gelijk spel (1-1) de morele winnaar tegen Nederland. Charlton repte daar niet over. Wie het onbeholpen geploeter van de Ieren aanschouwde, kan nauwelijks geloven dat Nederland het donderdag daadwerkelijk moeilijk krijgt. De schijn kon echter weleens bedriegen.

Sinds het toernooi om het Europese Kampioenschap twee jaar geleden, waar de formatie van Charlton ternauwernood door Nederland uit de halve finale werd gehouden, heeft de ploeg een aardige reputatie opgebouwd.

Van de kwalificatie-wedstrijden voor de wereldtitelstrijd ging er slechts een verloren, in Sevilla tegen Spanje. Ierland, dat toch al niet breed in zijn materiaal zit, miste toen vier basisspelers. Verder liep de formatie van Charlton in twee jaar tijd nauwelijks een schrammetje op. Ondanks het beperkte materiaal.

De ploeg gaat altijd uit van eigen kracht. "Ik word doodziek van het geouwehoer over taktiek", beet Charlton de Egyptische coach El Gohary zondag nog toe. De Ieren praten niet over een EK-concept of wat dan ook. Ze knallen gewoon alle ballen hard en hoog in de richting van de zwaarlijvige Cascarino en de schutter Aldrige, die dit seizoen in Spanje bij Real Sociedad meer dan twintig doelpunten maakte.

Zondagavond tegen Egypte was het niet anders. Maar andermaal werkte de aanpak niet. Vandaar waarschijnlijk ook de frustratie van Charlton. Ierland kon eenvoudig niets anders bedenken. Egypte wilde dat niet.

●Koning Voetbal regeert ook in **Guatemala**. De Costaricaanse president Rafael Angel Calderon verzocht zaterdag zelfs de topontmoeting met de overige Middenamerikaanse presidenten met twee uur op te schorten. Calderon gaf de voorkeur aan het duel tussen Costa Rica en Brazilië dat door de televisie werd uitgezonden.

Rolls Royce voor treffer

ABU DHABI - De speler van de Verenigde Arabische Emiraten die scoorde in het duel met de Bondsrepubliek ontvangt daarvoor een Rolls Royce.

Dat was aanvaller Khalel Ismail beloofd door dealer Khalaf Al-Habtour. Door zijn treffer tegen de Westduitsers (1-5) is Ismail een nationale held geworden.

"Dit was mijn mooiste doelpunt", liet Ismail weten. "Meer waard dan de honderd andere die ik maakte."

Alleen op westrijddag

Geen Lambada in Turijn meer

TURIJN - Brave Italiaanse huisgezinnen worden gek van swingende Braziliaanse voetbalfans. Zo gek, dat ze geklaagd hebben bij het stadsbestuur van Turijn. Vanaf nu mogen de Brazilianen hun massale show van dans, lawaai en muziek alleen op de wedstrijddag vertonen.

Ongeveer 10.000 Braziliaanse supporters reisden met hun voetbalhelden naar Italië. Een van hen bestuurt een gigantische vrachtauto, volgeladen met geluidsboxen van 10.000 watt. Die zijn nodig de Lambada en Samba-ritmes van de Braziliaanse muziekgroep door het centrum van Turijn te laten schallen. Zo ging het dagelijks, tot het stadsbestuur zondag het verbod uitsprak.

Tot woensdag, als Brazilië tegen Schotland speelt, dient het legioen het rustig aan te doen. De confrontatie zal veel weg hebben van een muziekconcours. Veel Schotse aanhangers, gehuld in de traditionele kilt, bespelen de doedelzak. Het belooft de kleurrijkste en muzikaalste wedstrijd van het toernooi te worden.

Minimie winst op Costa Rica: 1-0

Saaie speelwijze Brazilië roept veel kritiek op

TURIJN - Brazilië brengt zijn voetbalvolk in gewetensnood. De vreugde over de prestaties krijgt telkens een knauw door de saaie speelwijze. De trommels roffelen, maar niet met overtuiging.

Bondscoach Sebastiao Lazaroni trekt zich (voorlopig) niets van de kritiek aan. Brazilië won zaterdag in Turijn met 1-0 van Costa Rica (Groep C) en plaatste zich voor de laatste zestien van de wereldtitelstrijd.

Bijna 60.000 mensen, onder wie 10.000 uit Brazilië, floten de voetballers uit. Doch coach en spelers houden zich doof. Zelfs de almachtige Pele is gevraagd zijn mond te houden met opmerkingen over de speelwijze van de nationale ploeg.

Lazaroni: "We hebben veel kansen gehad. Het is ongelooflijk dat we niet meer doelpunten gemaakt hebben. Costa Rica heeft geen enkele keer op ons doel geschoten. Dat bevestigt de juistheid van onze speelwijze. Bovendien speelde Costa Rica erg defensief en is hun doelman fantastisch."

Dat laatste is waar. Bij een gelijkspel tegen Zweden heeft Costa Rica een redelijke kans tot de achtste finales door te dringen. De voetbalgekke president Calderon liet in Guatamalastad, waar hij een topconferentie met de andere Middenamerikaanse presidenten bijwoont, de opening twee uur uitstellen. "Het resultaat is acceptabel", vond bondscoach Bora Milutinovic.

STEUN SANTANA

Opvallend genoeg krijgt Lazaroni de steun van Tele Santana, de coach van Brazilië tijdens de vorige twee WK's. Santana kreeg in Spanje en Mexico alle hulde voor zijn werk, maar behaalde geen enkele prijs. "Er zijn 150 miljoen coaches van de nationale ploeg in Brazilië", was Santana cynisch over de kennis van voetbal in zijn land.

Santana plaatste slechts enkele kanttekeningen. "Brazilië kan de beker winnen als de spelers wat onspannener voetballen en Careca, Alemao en Muller wat meer gelegenheid krijgen hun natuurtalent te gebruiken."



■ *Muller (links) wordt na zijn treffer tegen Costa Rica door Dunga gefeliciteerd.*

Van ontspanning was tegen Costa Rica nauwelijks sprake. Brazilië speelde matig tegen de Middenamerikaanse vertegenwoordiger die zo verrassend was begonnen met een zege van 1-0 op Schotland. Hoewel Brazilië, op papier met vijf verdedigers, de Costaricanen geen enkele kans gaven. Doelman Taffarel had bij wijze van spreken op de tribune kunnen gaan zitten.

RUIME WINST

Alleen in de eerste tien minuten leek Brazilië op weg naar een ruime overwinning. Alemao schoot net naast, Gomez kopte tegen de lat van het eigen doel. Na die enigszins flitsende openingsfase verviel de favoriet in een traag tempo. Constant bleven te veel mensen achter de bal.

Na 33 minuten maakte Muller het enige doelpunt, toen hij een doorgekopte inworp van Jorginho via een Costaricaans been achter doelman Conejo schoot. Met de laatste was de absolute uitblinker bij Costa Rica genoemd. De 30-jarige doelman van Deportivo Cartagines ontpopt zich als een van de besten van het toernooi. Hij redde in de tweede helft fraai bij kansen van Alemao, Valdo, Careca en Muller.

In de laatste minuten staakte Brazilië zijn pogingen de score op te voeren. Jorginho en Mozer kregen zelfs een gele kaart, toen ze tegenstanders die zich over de middenlijn waagden onrechtmatig de weg versperden. Voor Mozer de tweede. Hij mist de laatste groepswedstrijd tegen Schotland.

De voorzichtige speelwijze van Lazaroni geeft vooral bij de aanvallers ontevreden gezichten te zien. Renato liet weten naar huis te vliegen als hij binnenkort niet mag meedoen. Tegen Costa Rica zat hij weer niet op de bank, net als Romario. De PSV'er, hersteld van zijn kuitbeenbreuk, toonde zich teleurgesteld.

Lazaroni liet zijn vriend Bebeto naast zich zitten en enkele minuten voor tijd invallen voor Careca. Voor Romario is geduld een schone zaak. Lazaroni schijnt op de training zelfs opdrachten te geven, Romario tegen de schenen te schoppen. Alleen door pijn te lijden, overwint hij de angst voor blessures en is hij bruikbaar, vindt Lazaroni.

SCHOTTEN VECHTEN VOOR HUN LAATSTE KANS: 2-1

Zweedse coach lovend over instelling Schotten

Schotse vechtmachine

GENUA - Schotland is niet gewend aan overwinningen in een wereldtoernooi. Zaterdag echter, bij het vijfde achtereenvolgende optreden van de Schotten in de eindronde is Zweden, dank zij een score van 2-1, opgenomen in het niet echt indrukwekkende rijtje van overwonnenen.

Tot zaterdagavond in Genua verloren alleen Zaire, Nieuwzeeland en Nederland van de Schotten in de laatste fase van een wereldkampioenschap.

Nooit hebben die overwinningen de Schotten verder gebracht dan de eerste ronde. Hetzelfde gegeven dreigt opnieuw met Brazilië als laatste tegenstander. "Maar", zei de Zweedse coach Olle Nordin, "dit Schotse elftal kan zelfs de Brazilianen nog voor een handvol problemen plaatsen." Nordin heeft gelijk. Het is moeilijk voetballen tegen een vechtmachine. Te moeilijk in ieder geval voor de Zweden, die niet overweg konden met de Schotse driften.

"Wat wij ook bereiken, ik zal tevreden zijn als mijn mannen geven wat zij kunnen", had de Schotse manager Roxburgh als uitgangspunt genomen. "Ik verwachtte van mijn spelers dat zij de strijd zouden ingaan alsof het om een Cup-Final ging, dat hebben zij gedaan."

Zijn spelers knokten tot zij er bij neervielen. Met beperkte middelen, dat wel. Er zullen weinig nationale coaches zijn die andere Schotten dan Johnston, Malpas en McLeish in hun elftal begeren. Maar zij zouden aan de andere kant de handen dichtknijpen wanneer hun middenvelders en aanvallers om iedere bal vochten als Fleck en Johnston, McLeod en Durie, McCall en Aitken.

"Een geweldige agressiviteit", noemde Nordin het. "Ongeremd en hard, misschien zelfs erg hard af en toe, maar het leidde er toe dat wij eigenlijk geen kansen kregen."

Na rust plaatsten de Zweden hun handigste man, de kleine Tomas Brolin tegenover de horkerige McPherson, maar de voetballer, die steeds in haast moest worden aangespeeld, verloor het van de vechter. Het Schotse principe is in feite eenvoudig. Probeer de eerste pass van de tegenstander moeilijk te maken, dan kan iedere volgende handeling alleen maar problematischer worden. Goede Nederlandse elftallen deden dat ook. Vroeger.

"Ik wist", stelde Roxburgh, "dat wij tegen een van de best georganiseerde elftallen uit het toernooi zouden staan. Wat kun je anders proberen dan voorkomen dat zij van die organisatie gebruik maken. Om een tango te dansen heb je twee personen nodig. Die waren er vanavond, want ook de Zweden hebben met volledige overgave gespeeld. Bij zo'n instelling is het verschil tussen winst en verlies minimaal, wij zaten dit keer aan de goede kant."

Volgens Roxburgh heeft Schotland niet anders gespeeld dan in de verloren wedstrijd tegen Costa Rica. "Toen echter hebben wij de kansen niet gebruikt. Als je negentien keer een doelpoging doet, moet er een invliegen. Dat is toch het minste. Brazilië is weer een heel andere tegenstander.

Daar spelen geweldige voetballers, maar er is geen enkele reden daar tegenop te zien. Voor wij hierheen kwamen wisten wij dat wij tegenover hen zouden komen. Ik vind het alleen jammer dat onze derde wedstrijd niet ook in Genua wordt gespeeld. Hier heeft het publiek, het onze plus het Italiaanse, volledig achter ons gestaan."



■*Stuart McCall (links) en Maurice Johnston, na de Schotse treffer van McCall tegen Zweden, uiten hun vreugde. Het duel werd met 2-1 gewonnen.*

Schotland dwingt repect af door de manier waarop wordt omgesprongen met de handicap dat er zo weinig echte voetbalkwaliteit in huis is. Een verdediger als David McPherson is gewoon het lelijkste jongetje uit de klas. Maar wel een die zich niet schaamt voor zijn lelijkheid, geen confrontatie uit de weg gaat en zijn zelfvertrouwen ontleent aan de zekerheid dat hij zelfs tussen Britse voetballers een reputatie heeft wegens zijn kracht in de lucht.

Daar heeft Schotland van geprofiteerd. McPherson kopte in de elfde minuut een hoekschop van Johnston door en middenvelder McCall gebruikte al zijn wilskracht om de bal over de lijn te duwen. Het was een prikkel voor de Schotten om nog intensiever op jacht te gaan voor de bal en de Zweden.

Een kleine veertig overtredingen later (gemiddeld twee Schotse tegen een Zweedse) steunde en kreunde de Schotse verdediging onder de druk. Lucht om uit te breken was er echter nog steeds. Fleck deed het over de rechterkant en vond Aitken, na een sprint van zestig meter, in de spits.

Deze middenvelder had twee pogingen nodig, voor de tweede werd hij gehaakt door Roland Nilsson. Johnston, zes doelpunten in de kwalificatieronde, had geen moeite met de strafschop. Pas enkele minuten voor tijd vond invaller Stromberg het eerste gaatje in de Schotse verdediging. Het was te laat om de tweede nederlaag in de groep te ontlopen.

Loten bij gelijk eindigen Groep F

VERONA - Groep F, met Nederland, Engeland, Ierland en Egypte, is de minst overzichtelijke. De enige ook waarin nog geen enkele beslissing is gevallen.

De FIFA heeft een dergelijke mogelijkheid, indien de situatie ook na drie wedstrijden nog ongewijzigd zou zijn, voorzien. Indien ook de wedstrijden Ierland - Nederland en Engeland - Egypte, donderdag om 15.00 uur in Cagliari en Palermo, in een zelfde gelijkspel eindigen, zal het lot beslissen over de plaatsen een tot vier.

Artikel 25 van het reglement zegt over ploegen die met een gelijk aantal punten eindigen in dezelfde groep:

1. De beslissing volgt volgens het doelsaldo.
2. Het aantal gemaakte doelpunten is beslissend.
3. Het onderlinge resultaat bepaalt de volgorde.
4. Indien op deze manier geen rangorde kan worden vastgesteld, beslist het lot.

MOGELIJKHEDEN

Deze situatie doet zich dus voor als ook de laatste twee wedstrijden in Groep F in dezelfde gelijke score eindigen.

Eindigen de duels op 21 juni niet in een gelijk spel, dan geldt voor de winnaars en dus voor de bepaling van de nummers een en twee, dezelfde regeling. De verliezers van donderdag, met hun twee winstpunten, hebben ook nog kans op plaatsing, waarbij voor hen, ten aanzien van de derde plaats dezelfde methode wordt gevolgd. Bij de vergelijking met de andere groepen, om de beste vier nummers drie aan te wijzen, wordt identiek gehandeld.

Wint Nederland dus zondag met 2-0 en Engeland met 3-1, dan is de rangvolgorde: 1. Engeland, 2. Nederland, 3. Egypte, 4. Ierland.

Eindigen beide duels met 2-1 voor Engeland en Nederland, dan wordt paarsgewijs geloot.

Ontstaan er "verschillende" gelijke spelen, dus Engeland - Egypte 0-0 en Ierland - Nederland 1-1, dan loten Ierland en Nederland (doelsaldo 2-2) om de eerste plaats en Engeland en Egypte (doelsaldo 1-1) om de derde positie.

Voetbal is nog steeds oorlog



■ CAGLIARI - Voetbal blijkt inderdaad echt oorlog te zijn. Daarvan kan de Italiaanse politie meespreken die zaterdag een confrontatie had met de beruchte Hooligans. De Britse supporters vonden de politie tegenover zich bij het stadion op Sardinië waar Engeland en Nederland zonder met elkaar in oorlog te geraken hun voetbalstrijd uitvochten. De Italiaanse oproerpolitie maakte onder meer gebruik van traangas.

"Als ik wilde, had ik de bal gehad!"

Van Breukelen laat bal met opzet in doel gaan

CAGLIARI - Voor het eerst in zijn loopbaan als international heeft Hans van Breukelen met opzet een bal laten lopen.

In de laatste minuut van de wedstrijd tegen Engeland liet de doelman van het Nederlands elftal een vrije trap van Stuart Pearce in de hoek ploffen. "Ik zweer het", sprak de doelverdediger. "Als ik het had gewild, had ik die bal gehad."

De opmerking wekte bevreemding en kon op grond van de tv-beelden niet worden bevestigd. Van Breukelen: "De scheidsrechter (Petrovic) had voordat de bal werd genomen wel aan half uur met zijn hand omhoog gestaan. Het was indirect. Mijn enige zorg was dat onze muur de bal niet zou toucheren. Daarom dook ik naar de hoek. Had iemand de bal geraakt, dan had ik hem nog kunnen wegtikken. Toen dat niet gebeurde liet ik hem lopen. Ik wist zeker dat de scheidsrechter het doelpunt zou afkeuren."

Niet iedereen in het Nederlands elftal was evengoed bij de les als de opnieuw sterk keepende Van Breukelen. "Een paar jongens schrokken zich werkelijk kapot. Die dachten dat het was gebeurd met ons. Ik geloof dat Van Tiggelen en Rijkaard totaal in elkaar storten. Hadden ze maar moeten opletten", lachte de doelman.

Over het spel van het Nederlands elftal was Van Breukelen redelijk tevreden. "Al mogen we natuurlijk erg blij zijn met dit ene punt. Voor de rust ging het aardig, daarna werden we geregeld weggedrukt. Zij hebben de betere kansen gehad. Ik vond echter wel dat er weer een team stond. We werkten weer voor elkaar, al is dat onder normale omstandigheden wel het minste wat men kan verwachten. Belangrijk is echter dat we weer een stapje vooruit hebben gemaakt."

GULLIT

Ruud Gullit dacht er ook zo over. "De eerste helft ging het goed, daarna werd het wat minder. Na rust kregen we het zelfs moeilijk." Over zijn eigen prestatie hield hij een zelfde verhaal. "Over mijn spel in het eerste deel van de wedstrijd ben ik heel tevreden. Daarna ging het minder. Maar het is voor mij ook heel moeilijk. Ik mag de ballen niet gaan ophalen, want dan loop ik Rijkaard en Koeman voor de voeten. Dus ben ik afhankelijk van wat er door Van Basten wordt teruggelegd."

De aanvoerder vond niet dat zijn positie ter discussie stond. "Het lijkt me niet beter. dat ik als invaller achter de hand wordt gehouden. Ik denk dat het het beste is dat ik de volgende keer weer gewoon vanaf het begin in de ploeg sta."

Robson prijst verdedigers

Beenhakker redelijk tevreden over Oranje

CAGLIARI - Bondscoach Leo Beenhakker zei na de wedstrijd Nederland-Engeland (0-0) dat hij een moeilijke tijd achter de rug had. "Het was zeker niet gemakkelijk om na de wedstrijd tegen Egypte de ploeg binnen vier dagen weer in het juiste ritme te krijgen. Over het spel ben ik daarom redelijk tevreden. Wat we hebben laten zien was aanmerkelijk beter dan in de eerste wedstrijd."

"Ik vind dat het elftal groeit", aldus Beenhakker. "Ik heb tegen Engeland in elk geval weer een ploeg aan het werk gezien. Dat is al een zeer belangrijke stap voorwaarts. Vooral in de eerste helft ging het behoorlijk. Ik zal niet zeggen dat we heel goed hebben gevoetbald. Maar vergeleken met vier dagen eerder was er in de organisatie en de opbouw een wereld van verschil."

Over het spel van Van Basten en Ronald Koeman liet de bondscoach zich nauwelijks uit. Voor Gullit kon er een positief woordje af. "Ik ben tevreden over hem. Hij zit momenteel op 90 procent. In deze vorm vind ik hem belangrijk genoeg om op te stellen. Hij staat zeker niet ter discussie. Ook al kan hij nog niet helemaal voluit gaan, Gullit is momenteel van waarde voor de ploeg."

Bobby Robson, de naar PSV vertrekkende bondscoach van Engeland, claimde niet de overwinning op basis van meer kansen voor zijn ploeg. "Ik heb twee gelijkwaardige ploegen aan het werk gezien. Misschien dat wij iets meer mogelijkheden hebben gehad, maar Nederland was wat meer in balbezit."

Robson vond dat zijn verdedigers hadden uitgeblonken. "Het overwicht van Nederland bleek uit de cornerverhouding, dertien tegen drie. Wij zijn echter geen moment in de problemen geweest. Daaruit blijkt opnieuw de kracht van onze defensie. De jongens hebben het goed gedaan."

WK schutters

WILLEMSTAD - De (top)scorers na de wedstrijden van gisteren zijn:

Drie doelpunten:
1. Mitchel (Spa), Matthaus en Völler (BRD).

Twee doelpunten:
4. Skuhravy (Tsj), Careca (Bra), Lacatus (Roe), Milla (Cam), Jozic (Joe), Bilek (Tsj), Klinsmann (BRD)

Een doelpunt:
11. Bein (BRD), Hasek (Tsj), Luhovy (Tsj), Schillaci (ita), Omam Biyik (Cam), Redin (Col), Valderrama (Col), Caligiuri (Vst), Brolin (Zwe), Stromberg (Zwe), Cayasso (CoR), Lineker (Eng), Sheedy (Ier), Degryse (Bel), De Wolf (Bel), Ceulemans (Bel), Clijsters (Bel), Scifo (Bel), Kieft (Ned), Abdel-Ghani (Egy), Troglio (Arg), Burruchaga (Arg), Balint (Roe), Giannini (Ita), Khaled Ismail Mubarak (VAE), Muller (Bra), McCall (Sch), Johnston (Sch), Hwangbo (zko), Bengoechea (Uru).

MEEST RISICOVOLLE-DUEL ZONDER INCIDENTEN VERLOPEN

Italiaanse politie vol lof over aanpak

Nederlandse supporters gedragen zich ook op Sardinië fatsoenlijk

CAGLIARI - Na Sicilië heeft het supporterslegioen van Oranje ook Sardinië veroverd. De Italiaanse autoriteiten komen superlatieven tekort om het gedrag van de ruim 9.000 Nederlandse fans de hemel in te prijzen.

"We hebben ons ten onrechte zorgen gemaakt", zei prefect Mario Paxi, zondag in Cagliari. "De Nederlandse supporters hebben zich fantastisch gedragen. Er is geen wanklank gevallen."

De opluchting was groot daags na Nederland-Engeland. Van tevoren aangestipt als het meest risicovolle duel tijdens het wereldkampioenschap voetbal. In de praktijk echter een confrontatie die dankzij de uiterst scherpe veiligheidsmaatregelen geen noemenswaardige incidenten opleverde.

Alleen de Engelse fans zorgden voor wat problemen. Zaterdagmiddag, enkele uren voor de wedstrijd, dreigde de zaak uit de hand te lopen. Snel en adequaat reageren van de Italiaanse politie voorkwam echter ernstige problemen.

Peter van Essen, hoofd van de Nederlandse politiedelegatie, zondag tijdens een persconferentie: "In het gebied tussen de haven en het stadion dreigde een groep van 400 Nederlandse en 800 Engelse supporters met elkaar in aanraking te komen. Gewoon een foutje in de organisatie, want beide groepen stonden onder zware politie-escorte.

De Engelsen rukten toen op, maar werden tegengehouden door de Italiaanse politie. Daarbij werd traangas gebruikt. De schade viel mee. Enkele licht gewonde agenten en wat geraakte Engelse supporters. Nederlanders waren er niet bij betrokken.

INCIDENT

Het was het enige incident rond het beladen duel. Weliswaar was het na de wedstrijd in de binnenstad tot diep in de kleine uurtjes onrustig, maar echte problemen bleven uit.

Een Italiaanse politiewoordvoerder: "Het alcoholverbod heeft uitstekend gewerkt. Pas vanaf zondagochtend mocht er weer geschonken worden. Dat heeft veel onheil voorkomen. Alleen tussen de Engelsen en de Italianen onderling boterde het niet zo. Met de Hollanders hebben we geen last gehad."

De Nederlandse politiedelegatie die op Sardinië de Italiaanse politie assisteerde, is uiterst lovend over het legioen Nederlandse supporters.

Delegatieleider Van Essen: "Pure Holland-promotie wat hier verricht is. Maandenlang is gewaarschuwd voor deze wedstrijd, maar zoals wij al van tevoren aankondigden hebben de Oranjefans zich rustig gehouden. Petje af voor de supporters, maar ook voor de Italiaanse politie. Onze adviezen zijn prima overgenomen en dat heeft goed gewerkt."

ERVARINGEN

"Dat is mede te danken aan de ervaringen op Palermo. De goede samenwerking daar heeft uitstraling gehad op de steun en de medewerking, die we in Cagliari kregen. Daardoor konden we de Nederlandse supporters via de Italiaanse politie optimale bescherming bieden. Er is heel wat onderhands geregeld om de fans een voorkeursbehandeling te geven. Dat vertrouwen is op geen enkele manier beschaamd. Kortom: een welkom ruggesteuntje voor de komende wedstrijden."

De Italiaanse politie is ook op Sardinië diep onder de indruk gekomen van de supportersbegeleiding die Peter van Essen en zijn ploeg politiemensen biedt. Terecht, want inderdaad heeft de Nederlandse delegatie - uiteraard met ondersteuning van de tienduizend parate Italiaanse agenten - geen moment de greep op het Oranjelegioen verloren.

Overal kon de Nederlandse politie regelend en corrigerend optreden. Zij vormde daarmee trouwens meteen een houvast voor de supporters die geschrokken door alle verhalen over de Britse hooligans, dankbaar ge maakten van de aanw gen en de aanwezighei de Nederlandse politie sen.

TWEE KANTEN

Van Essen: "Het werkt twee kanten. Wij kenn supporters en andersom vankelijk moesten we wantrouwen bij de Itali collega's wegnemen toen ook zij zagen da functioneerde, krege alle medewerking."

Minder waard bestaat aan Italiaanse voor de Engelse suppo die nog enkele dagen (de wedstrijd tegen E op Sardinië blijven lokale bevolking hee buik vol van de branie pers. Desondanks valle aan Engelse kant de on ringen tot nu toe wel Het bloedbad dat de dense politiechef Apple maanden voorspelt, is (kig) nog uitgebleven.

Van Essen: "De Eng zijn wat agressiever. Ze ik thuis ook dreigbri gekregen van Britse balfanaten. Appleby gewoon wat olie op het gegooid met krasse uit ken. Daarmee heeft hij moedelijk de zaak op sc willen zetten. Wij he voor een andere aanpak zen. Het uiteindelijke re taat is in elk geval posi De gehele wereld heeft adem ingehouden voor wedstrijd, maar de scha beperkt gebleven tot wat nenbrandjes."

Richtlijnen niet gevolgd

Blatter uit kritiek op optreden arbiters

ROME - Sepp Blatter, secretaris van de wereldvoetbalbond FIFA, heeft zondag het gedrag van enkele scheidsrechters fel bekritiseerd. Hij vindt dat de strenge richtlijnen die ze voor de wereldtitelstrijd meekregen, niet volgen.

"Tot nog toe is de FIFA geneigd geweest de scheidsrechters enigszins te beschermen", aldus Blatter zondag in Rome. "Dat is nu voorbij. Het is tijd de arbiters wakker te schudden."

De Zwitser ging alvast op de stoel van de scheidsrechters-commissie zitten. "Zonder me te mengen in de zaken van de commissie, vind ik dat voor zeker drie arbiters geen plaats meer is in het vervolg van het toernooi. Ik kan me niet voorstellen dat zij nog in actie komen in de laatste fase."

Blatter heeft het over het trio Fredriksson, Agnolin en Spirin. De Zweed Fredriksson zag een handsbal in het strafschopgebied van Diego Maradona tijdens Argentinië - Sovjetunie (2-0) over het hoofd. De Italiaan Agnolin en de Sovjetrus Spirin lieten na een rode kaart te trekken voor harde overtredingen van achter tijdens de duels Joegoslavië - Colombia (1-0) en Bondsrepubliek Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten (5-1).

Op 22 juni komt de scheidsrechters-commissie bijeen om de fluitisten voor de achtste finales aan te wijzen.

'Nieuwelingen' zijn redelijk tevreden

CAGLIARI - De stemming onder de "nieuwelingen" van het Nederlands elftal liep na de wedstrijd tegen Engeland (0-0) uiteen. Richard Witschge was redelijk verheugd met zijn optreden, Van 't Schip was tevreden, Gillhaus liep wat de klagen.

Witschge: "Ik heb sober gespeeld, in dienst van het elftal. Voor de ploeg ben ik nuttig geweest. Verdedigend klopte het goed. Ik wil niet zeggen dat het heel sterk was, maar ik mag niet klagen."

"Verder vind ik dat we een redelijke wedstrijd hebben gespeeld. Aan de bal waren we beter dan de Engelsen. Dat van die kansen voor hun vind ik nog wel meevallen. Het elftal speelde beduidend beter dan tegen Egypte. Misschien dat ik met Roy voor me nog wat beter tot m'n recht kom. Ik voel hem beter aan dan Gillhaus, omdat we al zo lang samen spelen. Maar dat is aan de bondscoach."

Van 't Schip: "Ik vind van mezelf dat ik in de eerste helft wel goed heb gespeeld. Na rust ging het minder. De ploeg ging wat paniekerig spelen, hetgeen ten koste van mijn spel ging. Ik moet de bal over de grond hebben, niet door de lucht."

"De wissel? Die begreep ik ook niet helemaal. Maar dat moet Beenhakker maar beslissen. Ik hoorde dat hij Gillhaus liet staan omdat hij meer scorend vermogen heeft dan ik. Dat zal wel, maar ik denk dat het opstellen van een extra centrumspits vooral zin heeft als hij ballen van de flanken krijgt. Hoe het nu verder gaat met mij? Dat moeten jullie maar aan Beenhakker vragen."

Gillhaus: "Het ging niet echt lekker met mij, daar wil ik eerlijk in zijn. Op rechts lag voor ons veel ruimte, daardoor werd ik op links nogal eens overgeslagen. Bovendien werd ik te veel door de lucht aangespeeld, in plaats van over de grond. Tegen die Butcher was dat niet zo verstandig."

"Ik weet dat ik heb geroepen dat ik me er niet meer uit zou laten spelen, wanneer ik een kans zou krijgen. Ach, dat soort dingen roep je altijd als je er naast staat. Ik speelde ongeveer in dezelfde rol als normaal bij Aberdeen. Het kan dus wel, met mij op links. Dit team verdient wel een kans om beter ingespeeld te raken. Vergeleken met de wedstrijd tegen Egypte zat er toch een duidelijke vooruitgang in."

●De Italiaanse groenen hebben de supporters van de Squadra Azurra opgeroepen na gewonnen wedstrijden van Italië minder de claxon van hun auto te gebruiken. De met gas gevulde luchthoorns vormen een te grote aanslag op de **ozonlaag**, aldus de politieke groepering.

Standen WK voetbal

WILLEMSTAD - De standen, uitslagen en het programma na de wedstrijden van gisteren in de zes groepen zijn als volgt, waarbij de vetgedrukte teams zeker zijn van een plaats in de volgende ronde:

Groep A

Tsjechoslowakije	**2**	**4 (6-1)**
Italië	**2**	**4 (2-0)**
Oostenrijk	2	0 (0-2)
Ver. Staten	2	0 (1-6)

Ita - Oos 1-0
Tsj - Vst 5-1
Ita - Vst 1-0
Oos - Tsj 0-1
19 juni: Ita - Tsj
19 juni: Oos - Vst

Groep B

Cameroun	**2**	**4 (3-1)**
Roemenië	2	2 (3-2)
Argentinië	2	2 (2-1)
Sovjetunie	2	0 (0-4)

Arg - Cam 0-1
Sov - Roe 0-2
Arg - Sov 2-0
Cam - Roe 2-1
18 juni: Arg - Roe
18 juni: Sov - Cam

Groep C

Brazilië	**2**	**4 (3-1)**
Schotland	2	2 (2-2)
Costa Rica	2	2 (1-1)
Zweden	2	0 (2-4)

Bra - Zwe 2-1
CoR - Sch
Bra - CoR
Sch - Zwe
20 juni: Bra -
20 juni: Zwe -

Groep D

Bondsrepubliek	**2**	**4**
Colombia	2	2
Joegoslavië	2	2
V.A. Emiraten	2	0

Col - VAE
BRD - Joe
Joe - Col
BRD - VAE
19 juni: BRD -
19 juni: Joe -

Groep E

België	**2**	**4**
Spanje	**2**	**3**
Uruguay	2	1
Zuidkorea	2	0

Bel - ZKo
Uru - Spa
Uru - Bel
Spa - ZKo
21 juni: Bel -
21 juni: Uru -

Groep F

Egypte	2	2 (1-1)
Engeland	2	2 (1-1)
Ierland	2	2 (1-1)
Nederland	2	2 (1-1)

Eng - Ier
Ned - Egy
Eng - Ned
Ier - Egy
21 juni: Eng -
21 juni: Ned -

WK tutti frutti

kerk op Sicilië stelt in het werk om de nde van Groep F zo zaam mogelijk te verlopen. Maandag zal St Eugenio Papakerk alermo een **gezamenmis** worden gehouvoor Egyptische moslerse katholieken en landse protestanten.

e weken voor de eindworden de laatste kaaroor de finale in Rome **woekerprijzen** aanen. Agentschappen in liaanse hoofdstad biee plaatsbewijzen aan prijzen die acht keer og lagen als het regubedrag. Voor een plaade eretribune wordt ngeveer 1750 gulden agd.

zef Chovanec van speelt niet mee in het lduel dinsdag tegen . De Tsjechoslowaak vindt nog te veel last de blessure aan zijn n. De 30-jarige middder werd in het duel Oostenrijk door doel-Lindenberger ten val cht, waarna hij per ard het veld verliet.

ger Milla, maker van doelpunten in het tussen Cameroun en menië (2-1), wordt maanin de laatste groepstrijd tegen de Sovjetun Bari opnieuw niet in sis opgenomen. Came-Russische trainer Valepomnatsji op de vraag e 38-jarige een hele trijd kan uitspelen: "U gezien dat hij tegen menië pas na rust is zet. Dat is mijn antrd."

Cesar Luis Menotti t klaar om op zijn beurt opvolger Carlos rdo op te volgen als dscoach van de Argenn. In het Argentijnse schrift Gente liet notti weten geen "nee" zullen zeggen als hij dt gevraagd. Biljardo wil zeven jaar (titelwinst in 6 in Mexico) afscheid nen. Onder de regie van otti behaalden de Argenn in 1978 in eigen land eerste wereldtitel. De e coaches hebben het t goed met elkaar kunvinden. Menotti liet na de nederlaag tegen meroun de kans niet ontn scherpe kritiek te oefeop Bilardo.

De Belgische voetbalinnational **Michel de** t heeft duizend gulden chonken aan een kinderuis in Mexico. De 32ge verdediger van KV arleroi kreeg dat bedrag dat zijn doelpunt tegen dkorea was uitgeroepen mooiste spelmoment. De lgische voetbalbond eft de 26 kinderen uit het uis na de eindronde van WK in Mexico geadoprd.

Rene Higuita, de onconntionele doelman van de lombianen, heeft zich in n onderling trainingsparje gemanifesteerd als ts. Higuita nam twee n de zes treffers voor zijn ening, waarvan een uit n strafschop.

Cognac, uien en olijfolie rmen de ingrediënten van Zuidkoreaanse **sportmedicijnen**. Een mengsel van ifolie en cognac hebben n helende werking bij ierverrekkingen. Reuma ordt bestreden met zelfgemakte zalf en fijngehakte en.

●**Srecko Katanec** kan nsdag worden opgesteld het duel tussen Joegoslaë en de Verenigde Arabihe Emiraten. De 26rige middenvelder van ampdoria, die tijdens de edstrijd tegen Colombia blesseerd raakte aan zijn chterknie, moest vrijdag zaterdag verstek laten aan bij de training.

De **Sovjetunie** heeft na nederlaag tegen Argentië nauwelijks hoop alsnog tweede ronde te bereien. Alleen een forse overinning op Cameroun engt de Sovjetrussen misuien nog in de achtste nales. De ploegleiding gelft er echter niet meer in en heeft alvast de tickets besteld voor de reis naar huis.

●De tuchtcommissie van de FIFA heeft drie spelers voor een duel **geschorst**. Andreas Brehme (BRD), Lubos Kubic (Tsj) en Yousuf (VAE) moeten naar aanleiding van hun tweede gele kaart een wedstrijd op de tribune plaatsnemen.

●De Spaanse voetbalsupporter Ramon Muzo **fietste 1800 kilometer** om een wedstrijd van Spanje te kunnen meemaken. Muzo, 38, begon zijn trip dertien dagen geleden op Mallorca. Zaterdag kwam hij in Udine aan waar Spanje zondagavond tegen Zuid-korea speelde. De Spanjaard overweegt bovendien om zijn fietstocht met nog eens 180 kilometer uit te breiden. Donderdag speelt het Spaanse elftal in Verona de laatste groepswedstrijd tegen België.

●Titelhouder Argentinië **heeft alsnog doelman Angel Canizzo** laten overkomen ter vervanging van de geblesseerde Pumpido. De eerste doelman van de Argentijnen brak in het eerste duel van de voorronde zijn been op twee plaatsen. De 27-jarige Canizzo speelt in competitieverband voor River Plate, en was al in Italië.

●**Jurgen Kohler** zal tegen Colombia zijn rentree maken in het nationale elftal van de Bondsrepubliek. De Westduitse verdediger trainde zaterdag voor het eerst weer volledig mee. Volgens Berti Vogts, na de eindronde van de WK opvolger van Franz Beckenbauer, doorstond Kohler die eerste test zonder problemen.

●**Francisco Maturana**, bondscoach van het Colombiaanse nationale elftal, heeft zijn selectie de juiste weg gewezen voor het laatste groepsduel tegen de Bondsrepubliek. De 41-jarige Colombiaan scoorde in een "oefenduel" tussen begeleiders van het Colombiaanse elftal en een junio-renelftal uit Bologna een zuivere hattrick. In de "Colombiaanse" selectie waren bovendien enkele Zuidamerikaanse journalisten opgenomen.

●De Bondsrepubliek wordt door de Engelse bookmakers voor de eerste keer dit toernooi getipt als belangrijkste kandidaat voor de **wereldtitel**. Na grote overwinningen op Joegoslavië (4-1) en de Verenigde Arabische Emiraten (5-1) staat het elftal van Franz Beckenbauer genoteerd met een quote van 9-4. Tweede is Italië (5-2) en het Nederlands elftal (5-1) neemt ondanks twee gelijke spelen een derde plaats in.

●De doelman van het Italiaanse elftal **Walter Zenga** heeft al 643 minuten geen treffer meer toegestaan. Hij is daarmee nog ver verwijderd van het record van zijn voorganger, de legendarische Dino Zoff. Deze was 1143 minuten lang ongeslagen.

●De Argentijnen zijn **bijgelovig**. De ploeggenoten hebben Jorge Burruchaga, maker van het tweede doelpunt tegen de Sovjetunie (2-0) gevraagd zich tot aan de finale niet meer te scheren. Burruchaga, die in de finale van vier jaar geleden in Mexico tegen de Bondsrepubliek (3-2) het winnende doelpunt voor zijn rekening nam, heeft ermee ingestemd.

●**Brian Roy** heeft zijn neusdruppeltjes uiteindelijk toch gekregen. De Ajacied had zijn vader verzocht de medicijnen vanuit Amsterdam mee te nemen naar Cagliari. Toen vader Roy het stadion wilde betreden, moest hij de neusdruppels inleveren. De Italiaanse politie vertrouwde het potje niet. Na bemiddeling van de Nederlandse politie kwamen de neusdruppels toch bij de aanvaller van Oranje terecht.

Schuldverplichtingen niet nagekomen

Donald Trump in financiele zorgen

NEW YORK - De Amerikaanse magnaat Donald Trump (44) vierde afgelopen zaterdag zijn verjaardag. Gelukwensen kon hij wel gebruiken want zijn organisatie staat op instorten. Vrijdag moest zijn Trump Organization de uiterste datum voor schuldverplichtingen van ruim 42 miljoen dollar laten passeren. Hij heeft nu nog tien tot dertig dagen gelegenheid om alsnog te betalen anders komen zijn eigendommen onder de hamer.

De betalingsverplichtingen die Trump vrijdag had moeten nakomen betreffen de aflossing (22,7 miljoen dollar) en rentelasten (twintig miljoen dollar) op twee series obligaties op Trump Castle, de minst winstgevende van zijn drie casino's in Atlantic City (New Jersey). De obligatiehouders die geld van Trump krijgen, kunnen als Trump in gebreke blijft beslag laten leggen op zijn eigendom.

Om de beleggers gerust te stellen liet Trump Organization vrijdag weten dat "de onderhandelingen voor extra kapitaal met de crediteuren voortgingen en dat er ook werd gesproken over herstructurering van bepaalde schulden". De betalingsverplichtingen op Trump Plaza, een van de andere Trump-casino's in Atlantic City ten bedrage van zestien miljoen dollar heeft de onderneming wel op 15 juni betaald. Dat geldt ook voor de verplichtingen op Trumps grootste casino, Taj Mahal, die op 15 mei moesten worden nagekomen.

De obligaties op Trump Castle bedragen 351 miljoen dollar. In totaal heeft Trump meer dan een miljard dollar aan hoogrentende obligaties uitstaan (junkbonds en heeft hij nog eens twee miljard dollar bij banken geleend. Hoe het concern er precies voor staat blijft echter onduidelijk. De boeken van Trump Organization blijven gesloten omdat de onderneming niet aan de beurs is genoteerd.

Trumps belangrijkste crediteuren - Citicorp, Bankers Trust New York, Chase Manhattan en Manufacturers Hanover - hebben Trump op 10 juni nog zestig miljoen dollar krediet willen geven om het concern zo gelegenheid te bieden voor de uitvoering van een reorganisatieplan, waarbij Trump onder meer onroerend goed in New York en de Trump shuttle-dienst zou verkopen. Volgens bankkringen hebben de grote banken de bij het syndicaat betrokken kleinere branchegenoten echter niet tot een dergelijke lankmoedigheid kunnen overhalen.

Direct na het slechte nieuws over het Trump-concern afgelopen vrijdag daalde de koers van de Trump Castle-junkbonds met tachtig dollar tot vijfhonderd dollar per stuk van duizend dollar nominaal.

Beenhakker en de pers

CAGLIARI - Een van de redenen dat Leo Beenhakker de voorkeur kreeg om bondscoach ad interim van het Nederlands elftal te worden was, volgens bestuurlid technische zaken Rinus Michels, zijn goede relatie met de pers.

Die relatie is danig bekoeld, nadat beide partijen alweer zo'n drie weken op elkaars lip zitten.

Een groot deel van de (schrijvende) Nederlandse sportpers stuurde zaterdag een protestbrief naar Beenhakker en de voorlichters van de KNVB.

De bondscoach weigerde vrijdagmiddag de meest concrete informatie van de dag, de opstelling voor de wedstrijd tegen Engeland, tijdens de persconferentie bekend te maken. De sfeer op de bijeenkomst was toch al niet bijster goed, omdat de KNVB de verslaggevers zonder voorankondiging twee uur had laten wachten.

Op zich was wel begrip voor het standpunt van Beenhakker, die zijn opstelling gewoonlijk pas op de dag van de wedstrijd geeft. In een interview met de NOS-televisie, meldde hij enkele uren later echter wel dat Gillhaus, Witschge en Van 't Schip de plaatsen van Vanenburg, Erwin Koeman en Rutjes zouden innemen. De overige media voelden zich hierdoor bedrogen.

●Het contingent **Egyptische matrozen**, dat nadrukkelijk aanwezig was bij de wedstrijd Nederland - Egypte (1-1), reist met de nationale formatie mee. Op 21 juni tegen Engeland in Cagliari. De Egyptische eerste minister Atef Sedky heeft de commandanten van de twee Egyptische marinevaartuigen in de haven van Palermo opdracht gegeven het anker niet eerder te lichten dan nadat Egypte is uitgeschakeld.

ROME - De Franse scheidsrechter Joel Quiniou is aangewezen om dinsdagavond de wedstrijd Italië - Tsjechoslowakije in het Olympisch stadion van Rome te leiden.

Quiniou maakte vier jaar geleden bij de eindronde van de WK in Mexico naam door bij de wedstrijd tussen Schotland en Uruguay (0-0) al na 58 seconden een rode kaart uit te delen aan Batista van Uruguay.

De scheidsrechters voor de wedstrijden van 18 en 19 juni zijn:

18/6 Napels: Argentinië -Roemenië: Silva Valente (Por), Bari: Cameroun - Sovjetunie: Wright (Bra).

19/6 Milaan: Bondsrepubliek - Colombia: Snoddy (Nie), Bologna: Joegoslavië - Verenigde Arabische Emiraten: Takada (Jap), Rome: Italië - Tsjechoslowakije: Quiniou (Fra), Florence: Oostenrijk - Verenigde Staten: Al Sharif (syr).

Muziekfestival begonnen







■ *ORANJESTAD — Onder grote belangstelling ging vrijdagavond in het Don Elias Mansur Ballpark het Aruba Jazz & Latin Music Festival van start.*

De ene foto toont de enthousiaste menigte, op de andere foto ziet men Natalie Cole met haar begeleiding en de derde foto toont Pete Escovedo met zijn dochter Sheila E die allen veel succes boekten met hun optreden.

Zo liggen de kaarten

WILLEMSTAD - De tot en met gisteren uitgedeelde rode en gele kaarten zijn:

Rood: Gerets (Bel, 2x geel), Kana Biyik (Cam), Massing (Cam, 2x geel), Mynalda (Vst), Bessonov (Sov).

Geel: 2 kaarten:

Kubik (Tsj), Brehme (BRD), Hussain Mohamed (VAE), Mozer (Bra).

1 kaart:

Lacatus en Klein (Roe), Burruchaga, Sensini, Serrizuela, Caniggia, Maradona, Orlarticoechea (Arg), Kadlec, Moravcik (Tsj), N'Dip, M'Bouh, Onana, N'Kono (cam), Herzog, Zsak, Pfeffer, Aigner, Streiter, Pecl (Oos), Tsjidijatoelin, Zigmantovitsj (Sov), Meola, Trittschuh, Banks (Vst), Eissa Abdulrahman, Ibrahim Abdulrahman, Abbas (VAE), Branco, Dunga, Jorginho (Bra), Joakim Nilsson, Thern (Zwe), McMahon (Eng), Shobeir, Ahmed Ramzi (Egy), Kieft (Ned), Perdomo, Francescoli, Ruben Sosa (Uru), Jimenez, Villaroya (Spa), Stojkovic (Joe), Ferri (Ita), Jara, Gomez (CoR), McPherson (Sch), Soon-Ho, Hwangbo, Yoon (Zko), Morris (Ier).

Toegestane Soweto-herdenking over algemeen rustig verlopen

ANC overlegt met extreem blank over hervormingen

NEW YORK - De Zuid-afrikaanseanti-apartheids-organisatie ANC (African National congress) onderhandelt met vertegenwoordigers van extreem-rechtse blanke organisaties. Het ANC wil de radicale blanken winnen voor de raciale hervormingsplannen van president Frederik de Klerk. Ondertussen is de Soweto-opstand dit jaar feestelijk herdacht in Zuidafrika.

Tegenover het weekblad Time wilde Mandela in een interview niet aangeven hoe ver de contacten tussen het ANC en de radicale blanken gaan, "omdat de onderhandelingen zeer gevoelig liggen. Wij zijn in gesprek met erg invloedrijke individuen binnen de groep van rechts-radicale blanken. Ons doel is het gehele blanke kamp voor de hervormingsplannen van president De Klerk te winnen", aldus Mandela.

MENINGSVERSCHILLEN

Voor het eerst in dertig jaren hebben de zwarten van Zuid-afrika zaterdag in betrekkelijke politieke vrijheid overal in het land manifestaties kunnen organiseren: de opstand in de zwarte wijk Soweto bij Johannesburg veertien jaar geleden werd op 56 plekken door tienduizenden mensen vreedzaam herdacht. Veel bijeenkomsten hadden voor het eerst een feestelijk karakter, ondanks de tragiek van Soweto, een opstand die uiteindelijk aan zo'n duizend mensen het leven kostte. Meningsverschillen tussen zwarte organisaties leidden er zaterdag toe dat de meesten hun eigen herdenking organiseerden.

Een mars van de Afrikaanse Weerstand beweging trok 150 rechtsextremistische blanken, veel minder dan was aangekondigd. Zij marcheerden in hun uniformen provocerend door de mijnstad Welkom waar de spanning tussen zwarten en blanken nog altijd te snijden is.

Het ANC trok veertigduizend toeschouwers naar een stadion waar verscheidene muziekgroepen en de zangeres Miriam Makeba optraden. Vergeleken met de manifestatie van het ANC viel die van het Pan Africanist congres -drieduizend deelnemers - in het niet. De opkomst zet een vraagteken bij claims van het PAC dat zijn aanhang snel groeit door ontevredenheid onder zwarten over de "gematigde" politiek van het ANC.

MOEDER AFRIKA

'Moeder Afrika" Miriam Makeba, weer thuis na 31 jaar ballingschap, kreeg van het vlaggen-zwaaiende publiek een staande ovatie toen zij het toneel opkwam met ANC-leider Walter Sisulu. "Ik zong jullie lied" zei Makeba, "Ik zong over jullie leven omdat het mijn leven is."

De Soweto-herdenkingen konden gehouden worden dankzij opheffing van de noodtoestandwetgeving. Er vonden geen incidenten plaats. In Johannesburg kwam de politie met traangas in actie tegen 200 demonstranten die protesteerden tegen het feit dat het stadsbestuur geen toestemming had gegeven voor een mars door het centrum van de stad.

Bij de herdenking blijken ondanks het vreedzame karakter daarvan op de meeste plaatsen toch vijf doden te zijn gevallen. De politie doodde bij een vuurgevecht een demonstrant. Verder kwamen vier zwarte politieagenten bij aanslagen om het leven.

Uit hoge bouwkraan

Agent redt man

UDEN - Een agent van de gemeentepolitie in Uden, Nederland, heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag met gevaar voor eigen leven een ontredderde man gered uit een 28 meter hoge bouwkraan. Een woordvoerder van de politie heeft dit zondag meegedeeld.

De man, een 27-jarige inwoner van Uden, was psychisch in de war en had gedronken. Hij was in de kraan geklommen en vervolgens in de uitstekende giek. Daar riep hij luidkeels dat hij zich zou laten vallen. Agenten op de grond probeerden hem tevergeefs op andere gedachten te brengen. Op een zeker moment viel de man inderdaad, maar hij kon zich op het laatste moment nog vastgrijpen. Vanaf dat moment hing hij aan zijn handen aan de giek. Een van de Udense agenten is daarop zelf in de kraan geklommen. Hij zag kans de man weer op de giek te trekken. Het tweetal is vervolgens door de brandweer naar beneden gehaald. Omdat de ladderwagen alleen het uiteinde van de giek kon bereiken moesten ze daar eerst naar toe kruipen, aldus de zegsman van de politie.

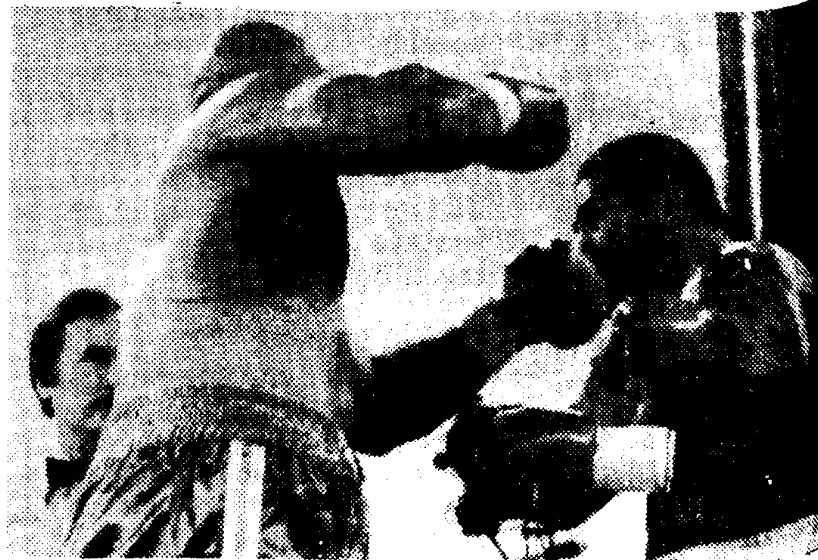
Winst Foreman

Tyson weer snel klaar

LAS VEGAS - Oud-wereldkampioen Mike Tyson is terug in de ring.

In zijn eerste gevecht na de sensationele nederlaag tegen James Douglas kreeg de 23-jarige Amerikaanse zwaargewicht zaterdag in Las Vegas zijn tegenstander Henry Tillman na twee minuten en 47 seconden in de eerste ronde op de knieën. De partij was vastgesteld op tien ronden.

De zege leverde Tyson twee miljoen dollar (3,8 miljoen gulden) op. Zijn tegenstander verdiende met de korte voorstellling 350.000 dollar. Eerder op de avond had George Foreman, de inmiddels 41-jarige ex-wereldkampioen, indruk gemaakt met een vlotte overwinning op de Braziliaan Adilson Rodrigues. Arbiter Carlos Padilla staakte de strijd twee minuten en 39 seconden in de tweede ronde.



■George Foreman geeft de Braziliaan Adilson Rodriques de laatste stoot. Foreman, de 41-jarige voormalige wereldkampioen heeft nu een record van 67 - 2, waarvan er [illegible] vroegtijdig (KO) eindigde.

FOOTBALL — Het Amerikaanse football heeft de strijd tegen het gebruik van spierversterkers geïntensiveerd. Alle profs zullen jaarlijks zes keer hun urine moeten inleveren. De steekproefcontroles blijven bestaan.

SEATTLE - Een longontsteking heeft opnieuw het leven in gevaar gebracht van zwaar radioactief besmette Russische piloot Anatoli Gritsjenko.

Deze helikopterpiloot raakte radioactief besmet toen hij vanuit de lucht tonnen beton op de kerncentrale van Tsjernobyl stortte, nadat zich daar de ramp had voorgedaan indertijd. Gritsjenko wordt sinds 11 april in een ziekenhuis in het Amerikaanse Seattle behandeld. Hij ligt nu aan een beademingsapparaat en "zijn vooruitzichten zijn niet goed," aldus een arts van het ziekenhuis.

Mijnwerkers kwamen op bezoek



■ *BUKAREST - De Roemeense oppositieleider Ion Ratiu die vijftig jaar in ballingschap is geweest en pas na de val van het Ceausescu-bewind in zijn land teruggekeerde om de Nationale Boerenpartij aan te voeren toonde de pers de vernielingen welke zijn aangericht in zijn woning door de mijnwerkers die de 'democratie te hulp gesneld waren', zoals zij zelf hun actie omschreven. (AFP-satellietfoto)*

BONN - De Sovjetunie heeft voorgesteld om het Warschau Pact en de NAVO gemeenschappelijk militaire oefeningen te laten houden. Dit meldt het Westduitse weekblad Der Spiegel dat maandag een document publiceert waarin staat wat de minister van Buitenlandse zaken van de Sovjetunie, Edoeard Sjevardnadze, aan zijn Westduitse ambtgenoot, Hans-Dietrich Genscher, heeft voorgesteld.

Het weekblad geeft een opsomming van de wensen die de Sovjet-minister vorige week tijdens een bijeenkomst van de twee ministers in Brest [illegible] de SU heeft geuit en die [illegible] compromis over de militaire status van een verenigd Duitsland mogelijk moet maken. Naast de gezamenlijke oefeningen van de legers van Warschau pact en NAVO [illegible] de SU ook, aldus Der Spiegel, gemeenschappelijke instellingen oprichten, regelmatig bijeenkomsten houden van de ministers van Buitenlandse zaken, Defensie, staatshoofden en parlementen [illegible] licht bewapende zones instellen die de militaire bondgenootschappen moeten beschermen tegen verrassingsaanvallen van elkaar.

Litouwen lijkt bereid tot compromis:

Intrekking verklaring van onafhankelijkheid

MOSKOU - Litouwen leek zondag op het punt te staan toe te geven aan de eis van het Kremlin de onafhankelijkheidsverklaring -tijdelijk- in te trekken. De Litouwse regering heeft zaterdag het parlement van de republiek opgeroepen de verklaring op te schorten "voor de duur van de gesprekken met Moskou".

Nu de regering voor het eerst teruggekomt op de verklaring zelf, en niet slechts op de beslissingen die daaruit voortvloeien, geeft Vilnius aan dat het bereid is tot een compromis met Moskou. Waarnemers wijzen erop dat het Kremlin ook op zaterdag besloot de gasleveranties aan Litouwen gedeeltelijk te hervatten.

In Vilnius is vernomen dat het Litouwse parlement dinsdag het voorstel van de regering zal bespreken. De Volksfronten van Estland, Letland en Litouwen, die in de republieksparlementen de meerderheid bezitten, hebben zich in een gemeenschappelijke vergadering opnieuw tegen het intrekken van de Baltische onafhankelijkheidsverklaringen uitgesproken.

Volgens de regering in Vilnius verliest de verklaring door het moratorium "niet zijn juridische basis". Het moratorium zal pas ingaan als Moskou de twee maanden geleden afgekondigde economische blokkade van de republiek opheft en de "bevriezing" zal direct ongedaan gemaakt worden als de onderhandelingen met het Kremlin mislukken, aldus Vilnius.

Abu Nidal-groep

TYR - Bij gevechten in een vluchtelingenkamp in zuid-Libanon zijn Palestijnse guerrillastrijders van de groep van Abu Nidal door een dissidente factie verslagen. Daarbij zijn drie doden en twaalf gewonden gevallen. Dit is zondag uit veiligheidskringen in Libanon vernomen.

De strijd brak zaterdag uit toen de opstandelingen, die Abu Nidal willen afzetten als leider van de Fatah revolutionaire raad (FRF), erin slaagden de FRF-strijders te verjagen uit het kamp Rashidiyeh, nabij de Zuidlibanese stad Tyr. Strijders van Yasir Arafats Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) steunden de dissidenten, verenigd in het FRF-noodcommando, met munitie en vervoer. Abu Nidal stapte in 1973 uit de PLO-leiding en is fel tegen Arafats leiderschap gekant. Volgens Washington is Abu Nidal verantwoordelijk voor verscheidene terroristische acties.

SDI-gegevens

LOS ANGELES - De Amerikaanse justitie heeft zaterdag een ingenieur opgepakt op verdenking van het verkopen van gegevens over raketten die worden ontwikkeld voor het Amerikaanse Strategic defense initiative, ook bekend als "Star wars".

Mijnwerkers achtervolgen Zigeuners

BUKAREST - In de Roemeense hoofdstad Bukarest hebben enkele honderden mensen op het Universiteitsplein zondagavond tegen de regering betoogd. Eerder op de dag werd in Timisoara het begin van de Roemeense opstand tegen Ceausescu een half jaar geleden herdacht.

De betogers in Bukarest protesteerden tegen de onderdrukking van de oppositie en de gewelddadige ontruiming van het plein afgelopen week. De politie greep niet in. Tegen het eind van de avond heeft het merendeel van de demonstranten op het Universiteitsplein zich teruggetrokken. Slechts zo'n twee- a driehonderd betogers bleven achter. Op een gegeven ogenblik namen een paar duizend mensen aan de demonstratie deel. De hele dag bepaalden zwaarbewapende leger- en politie-eenheden het straatbeeld in de hoofdstad. Minister Dorel Orsu van Binnenlandse zaken riep de betogers op tot kalmte. "Deze provocerende acties kunnen rampzalige en onherstelbare gevolgen hebben", zo waarschuwde hij via de radio.

De terreur van de regimegetrouwe mijnwerkers heeft zich nu ook tot het platteland verspreid. Zij hebben het vooral op Zigeuners gemunt, aldus getuigen. Daarbij zouden veel gewonden zijn gevallen en huizen vernietigd.

Emile Dankmeijer (82) overleden

WILLEMSTAD — Emile Dankmeijer, geboren 14 november 1907 te Kraksaän, Indonesië uit Louis Frederik Dankmeijer en Charlotte Louise Baier, kwam vijftig jaar geleden naar Curaçao aan boord van Hare Majesteit's Hertog Hendrik naar aanleiding van de overval van Urbina in 1929.

Tien jaar later kwam hij terug aan boord van Hare Majesteit's Van Kinsbergen. Hij was degene die 10 mei 1940 de leiding had bij het met succes inpikken van de 7 Duitse schepen die hier in de baaien van Curaçao lagen. Hij werd door Hare Majesteit beloond en benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden.

Toegevoegd aan de Staf van de Algemeen Militair Commandant Curaçao werd hij aangewezen om de kustbatterijen van Curaçao en Aruba te installeren, waarna zijn benoeming volgde tot Artillerie Commandant Curaçao en Aruba. In die periode heeft hij actief meegedaan als voorzitter van de Curaçaose Athletiek Bond en bestuurslid van de Curaçaose Sport Club.

In 1946 keerde hij terug aan boord van Hare Majesteit's Johan Maurits van Nassau en trouwde op 2 april 1946 een 'yu di Kòrsou', Ena Maduro. Eind 1949 keerde hij terug aan boord van Hare Majesteit's Van Speyk, als commandant van het schip. Zijn benoeming tot Officier in de orde van Juan Pablo Duarte met de Zwaarden van de Dominikaanse Republiek volgde in 1950, naar aanleiding van een officieel bezoek aan de Santo Domingo met Zijne Excellentie de gouverneur.

Na zijn terugkeer in 1952 als commandant van de Marinebasis Parera Curaçao verliet hij als Kapitein Luitenant ter Zee de Marine om zich metterwoon op Curaçao te vestigen.

Van 1952 tot het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd in 1972 heeft hij bij de firma S.E. Maduro & Sons gewerkt als algemeen procuratiehouder en onderdirecteur.

In 1956 heeft hij de firma E & E opgericht, welke nog steeds niet alleen de eerste maar ook het grootste slacht - kippen - bedrijf in Curaçao is.

Is in 1960 oprichter en in de beginjaren tot 1963 directeur geweest van de Antilliaanse Verffabriek.

In 1963 stichtte hij de eerste veevoederfabriek (Antillian Feedmill) op Curaçao. Geliquideerd toen Continental Milling in beeld kwam.

In 1969 was hij mede-oprichter van Kentucky Fried Chicken. Een bloeiend bedrijf.

Zijn echtgenote en hij hebben de stoot gegeven tot de ontwikkeling van twee woonprojecten, villapark Francia (1972) en villapark Rooi Catootje (1975). Tezamen vormen die een complex van meer dan 160 woon-percelen.

HET

MET slechte resultaten kampende Britse reclameconcern Saatchi and Saatchi verkoopt het Amerikaanse bedrijfsadviesbureau Hay Group voor negentig miljoen dollar aan partners in dat bedrijf en de Britse beleggingsmaatschappij Cin Ventures. Hay heeft een jaaromzet van ongeveer tweehonderd miljoen dollar en telt 2.300 werknemers. Het bedrijf heeft 81 kantoren in 29 landen, waaronder Nederland. Saatchi heeft tot de verkoop besloten in het kader van een sanering.

Exposite in Galerie D'Oranjerie

TE VEEL EN TE WEINIG

GALERIE D'ORANJERIE aan de Mahaaiweg heeft vrijdagavond haar poorten geopend voor een dubbelexpositie van Gerard van Remmen en Jean Girigorie. D'Oranjerie heeft zich gespecialiseerd in een beeldentuin en daarnaast is er nog een kleine ruimte voor schilderijen en antieke meubelen.

Gerard van Remmen is een Nederlandse beeldhouwer van wie veel werk terug te vinden is in en om de stad Den Haag. Een van zijn bekendste werken: de drie dansende meisje om een fontein aan de Haagse Segbroeklaan. Een copie daarvan op eenderde van de grootte is aangekocht door d'Oranjerie en staat nu op een glasplaat in de tuin. Om een goede indruk te krijgen van het werk van Van Remmen, hij maakt zowel figuratief als abstract werk, klein werk als groot industrieel versieringswerk, moet men naar Den Haag.

Hij heeft maar weinig ander werk mee naar Curaçao genomen: drie bronzen vrouwenfiguurtjes, waarvan een op een hoog eenwielertje en een abstract brons plastiek, dat hij zelf met de naam Edammertje aanduidde. Dat laatste, een ronde vorm waar een stuk uitkomt, vind ik een stuk mooier dan de vrouwfiguren, die tamelijk klassiek zijn en niet veel nieuws brengen.

Gerard van Remmen bracht wel een fotoboek mee, maar op een expositie wil je graag meer werk zien, echt werk, niet van een foto en dat mis je hier.

GIRIGORIE

De andere beelden op deze tentoonstelling zijn van Jean Girigorie. Zij is nog niet zo lang geleden begonnen met het boetseren van koppen en maskers en dit is de eerste keer dat zij ze op een expositie laat zien. Jean heeft een groot vermogen haar emoties en hartstochten beeldend uit te drukken. Tot nu toe deed zij dat meestal in verf, nu ook in klei. Jean Girigorie heeft echter minder ervaring met de specifieke eigenschappen van de klei in al haar variaties en die heeft haar parten gespeeld. Zij legt haar kracht in de uitdrukking van de gezichten, in de houding van de koppen, maar springt slordig met de klei om. Misschien werkt ze de klei niet zorgvuldig genoeg op of de klei is niet goed genoeg gemengd, of er gaat wat anders mis, maar verschillende van haar werkstukken zijn bij het bakken gebarsten, soms al de eerste keer, soms met het glazuren. Dat heeft ze bijgewerkt en de koppen toch op deze expositie laten zien.

Zo'n breuk kan goed uitgelegd worden bij een zeer verdrietig en gebroken gezicht. Daar geeft het een extra dramatisch effect, maar de gezichten van Jeans koppen hebben dat extra niet nodig. Jean heeft te veel tegelijk willen laten zien, het is nu te slordig. Enkele koppen waren genoeg geweest.

Er hangen ook te veel schilderijen van Jean Girgorie. D'Oranjerie heeft maar een kleine expositieruimte voor schilderijen. Daar heeft de galeriehoudster zes schilderijen gehangen die in kleur met elkaar overeenstemden. Een goed idee. Maar nummer 1, La Fuga Nocturna, en nummer 6, Fuga en la Madrugada, moeten of naast elkaar hangen, om de samenhang te laten zien, of ver van elkaar, als twee aparte schilderijen. Zoals ze nu hangen, storen ze elkaar.

Maar er hangen nog negen schilderijen van Jean Girigorie op deze expositie. Daarvoor was geen plaats in de expositieruimte en daarom heeft de galeriehoudster haar woonkamer daarvoor ingericht. Dat is echter geen ruimte waar de schilderijen goed tot hun recht komen. De meeste moeten met tegenlicht bekeken worden, en een hangt er zelfs achter een hekdeur. Bijzonder is een lang, smal schilderij als nr.13, El Amor di Alan, maar het heeft ruimte nodig. In de hoek waar het nu staat, valt het weg.

SLORDIG

Deze expositie, hoewel er goed en mooi werk te bezichtigen is, doet in zijn geheel wat slordig aan en dat moet een volgende keer te vermijden zijn. alerie D'Oranjerie wordt uitgebreid met een theetuin voor toeristen. Daartoe is een terras aangelegd, waar binnenkort toeristen bij het bezichtigen van de beeldentuin ook kunnen genieten van een dra- nkje of hapje.

Het Terras 'De Bougainville', werd vrijdagavond symbolisch geopend door de zoon van mevrouw Van Eps. Hij knipte een oranje lint door, waarna iedereen het terras kon betreden.

NEL CASIMIRI

Miss Playa 1990: Semiah Faries



Charla Nieveld



Jaqueline Krijger



Semiah Faries

WILLEMSTAD — Gistermiddag is rond het zwembad van het Holiday Beach Hotel Semiah Faries als de Miss Playa 1990 gekozen. Deze verkiezing maakt deel uit van de voorverkiezingsronden voor de uiteindelijke titel van Miss Curaçao. Als tweede werd Jacqueline Krijger gekozen en de op twee na mooiste Miss Playa was Charla Nieveld.

Burgeroorlog lijkt terug te keren

Tamils vermoorden Sri Lanka politie-agenten

COLOMBO - Extremistische Tamils op Sri Lanka hebben tientallen politiemensen afgeslacht die ze hadden gegijzeld in een al een paar dagen aan de gang zijnd offensief.

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie zei dat de Tamils 49 gevangen politiemannen dwongen te knielen waarna ze door een vuurpeloton werden doodgeschoten.

Met de jongste golf moorden is het aantal gedode leden van de politiediensten, sinds het staakt-het-vuren deze week werd verbroken, gekomen op meer dan 150. Het offensief van de Tamils is het werk van de fanatieke BevrijdingstijIn totaal zijn in vier dagen meer dan 450 mensen in het noorden en oosten van Sri Lanka omgekomen door het geweld gers voor Tamil Eelam. Niets wijst er op dat de opstand in hevigheid afneemt.

De Srilankaanse minister van Justitie, Shahul Hamid, is naar Jaffna vertrokken. In het bolwerk van de Tamiltijgers op het noordelijke punt van het land sprak hij met de aanvoerders van de opstandelingen. Tijdens het overleg gingen de gevechten in verschillende delen van het land onverminderd door. Diplomaten in Colombo zijn bang voor het opnieuw oplaaien van de burgeroorlog in het land, waar de Tamils een minderheid van circa twintig procent vormen tegen de meerderheid van Singalezen.

WASHINGTON - De Zuidafrikaanse president W.F. de Klerk wil in zijn land een nieuwe grondwet die gebaseerd is op de Amerikaanse, en daarmee alle wettelijke discriminatie beëindigen. "De stemloze zwarte meerderheid kan dan deelnemen aan de komende verkiezingen, gebaseerd op deze nieuwe grondwet".

"De dominantie van de blanke moet verdwijnen. Dat is onze overtuiging", aldus De Klerk. De Klerk zegt te zoeken naar een grondwet die de macht in een samenleving evenwichtig verdeelt.

Volgens de Washington Times liet De Klerk er geen misverstand over bestaan dat de verkiezingen van september '89 de laatste volledige blanke aangelegenheid zijn geweest. De eerstvolgende stembusgang zal in de vorm van een referendum zijn, dat beslist over de nieuwe grondwet, zo liet De Klerk doorschemeren.

Nieuwe vervaldata Setel definitief

WILLEMSTAD — Aan het begin van deze maand heeft Setel n.v. haar nieuwe telefoonrekening geïntroduceerd en tegelijkertijd daarmee het nieuwe betaalsysteem met de vier verschillende vervaldata. Door het nieuwe automatiseringssysteem is het voor Setel mogelijk tegemoet te komen aan de wens van de consument om op dat moment in de maand te betalen dat het hun het beste uitkomt. Setel heeft vier vervaldata gekozen waaruit de consument kan kiezen. 'Indien de telefoongebruiker de eerder gekozen vervaldatum wil wijzigen, kan dit te allen tijden', aldus C. Rodriquez, voorlichter van Setel. De nieuwe rekeningen vervallen, naar keuze, op dag 7, 14, 22 of 30 van elke maand. Indien deze vervaldag op een feestdag of in een weekeinde valt, dan wordt de eerst volgende werkdag aangehouden. De introductie van de nieuwe vervaldagen brengt met zich mee dat de betrekking hebben op verschillende telefoonperiodes.

De rekening van degenen die als vervaldatum de zevende dag van de maand hebben, loopt van de 5e tot de 5e van elke maand. Vervaldatum de 14e heeft betrekking op de periode van 15e tot 15e, de betaling op de 22e beslaat de 20e tot de 20e van elke maand en de laatste keuze uit de vervaldagen, de 30e van de maand, gaat de periode van de 30e tot de 30e van elke maand aan.

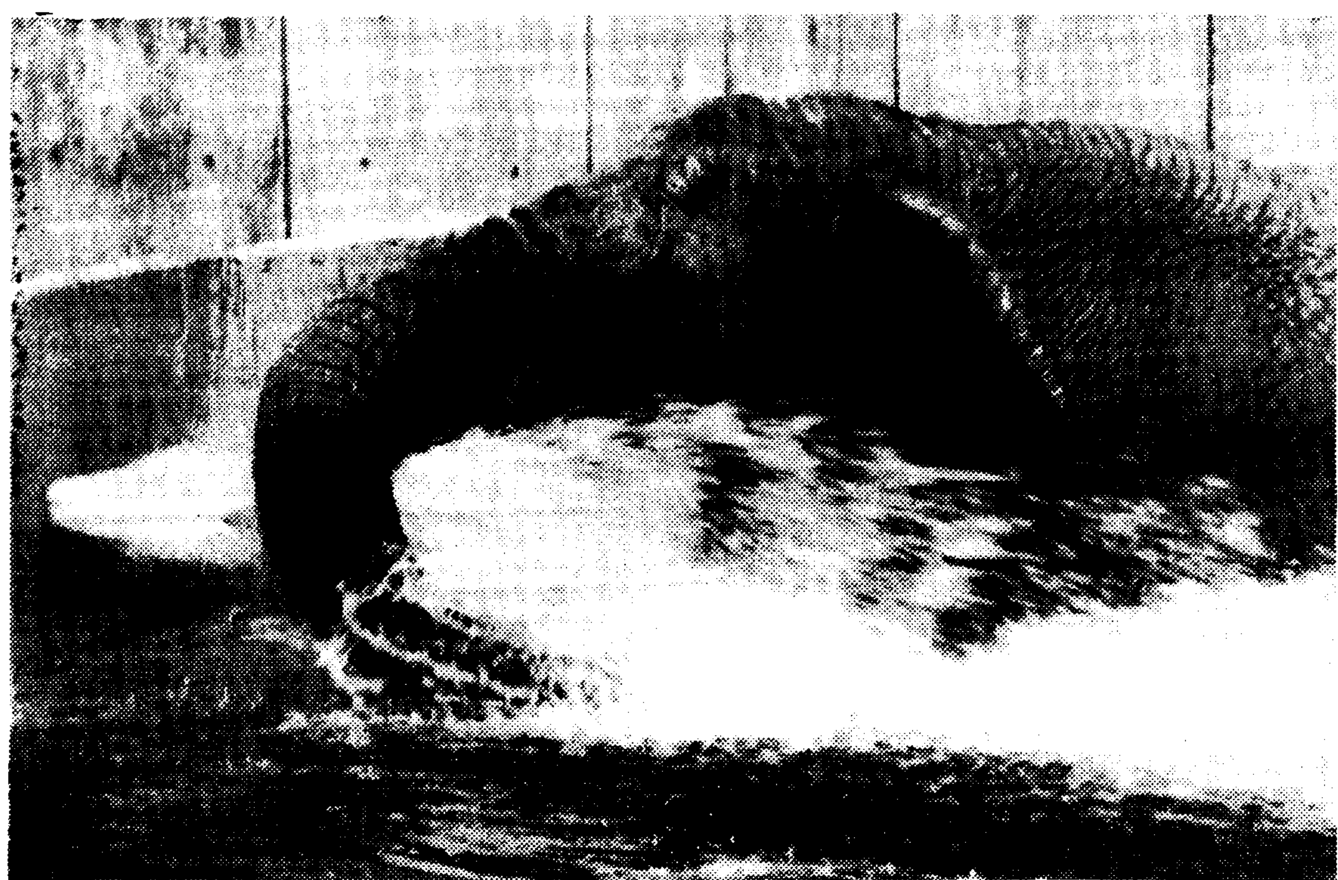
Degenen die als vervaldatum de 14e gekozen hebben kunnen in juni twee rekeningen verwachten. Een geel/oranje (de oude rekening) en een witte (de rekening nieuwe stijl). De oude rekening gaat over de periode 1 tot en met 30 april terwijl de nieuwe rekening betrekking heeft over de periode 1 tot en met 15 mei. De nieuwe rekening bevat het totaalsaldo. Indien een abbonnee de oude rekening al heeft betaald, dan hoeft slechts het toegevoegde bedrag over de periode 1 tot en met 15 mei betaald te worden. Heeft de consument echter de oude rekening nog niet betaald, dan moet het totaalbedrag afgerekend worden. De volgende rekening voor de groep met als vervaldatum de 14e kan eind van deze maand verwacht worden, heeft betrekking op de periode 15 mei tot en met 15 juni en draagt als vervaldatum 16 juli.

Op 4 juni heeft Setel de rekeningen verstuurd die de 22e als vervaldatum hebben en welke de periode 1 tot en met 20 mei beslaat. De 13e juni heeft het communicatiebedrijf de rekeningen verstuurd met als vervaldatum de 3e juli (als gevolg van het weekeinde plus vlaggedag op 2 juli), deze slaat op de periode 1 tot en met 30 mei. Voor degenen die hun oude rekening nog niet betaald hadden, verschijnt de nieuwe rekening inclusief het nog te betalen bedrag. Indien dit bedrag reeds is overgemaakt, kan dit worden afgetrokken en dient de persoon slechts het toegevoegde saldo over de maand mei te betalen. Indien Setel reeds conformatie van de betaling heeft ontvangen, laat zij dit weten via het rekeningafschrift.

Personen die de telefoon gebruiken met als vervaldatum de 7e dag van de maand, ontvangen hun rekening na de 19e. De uiterste betaaldag valt op 9 juli en betreft de periode een mei tot en met 5 juni.

AMSTERDAM BEHOORT tot een van de bloeiendste steden van Europa. De hoofdstad neemt op een ranglijst van de steden in de Europese Gemeenschap de vijfde plaats in. Utrecht komt op de 56ste plaats, Rotterdam op de 61ste en Den Haag op de 80ste, zo blijkt uit een onlangs gepubliceerd Brits onderzoek dat de periode 1971-1988 beslaat.

MENSEN



Noodlottige barbeque

Twee kinderen uit een Utrechts gezin zijn zondagmiddag ernstig gewond geraakt doordat een fles spiritus op een **barbeque** werd gegooid. Een 12-jarige jongen is met oogletsel en zware brandwonden naar het rodekruisziekenhuis in Beverwijk gebracht. Zijn 6-jarig zusje is met brandwonden aan gezicht, handen en voeten in een ziekenhuis in Utrecht opgenomen. Dit heeft een woordvoerder van de gemeentepolitie Utrecht meegedeeld.

Bij de woning van de familie was zondagmiddag een barbeque met zo'n twintig mensen aan de gang. Toen de aanmaakblokjes niet leken te branden, werd er een fles spiritus op de barbeque gegooid. De enorme steekvlam die daarop volgde, bracht de twee kinderen zwaar letsel toe. In de paniek wist een buurman uiteindelijk de kinderen hun brandende kleren uit te doen en ze naar het ziekenhuis Overvecht te brengen.

■ *Een Afrikaanse olifant in de National Zoo van Washington probeert door een duik in het zwembad een beetje afkoeling te zoeken voor de verzengende hitte. Zijn slurf kwam daarbij als sproeier heel goed van pas. De temperatuur in de Amerikaanse hoofdstad nadert deze dagen wel de veertig graden. Hittegolftemperaturen zijn niet ongebruikelijk voor deze tijd van het jaar.*

Arts wordt berispt

Het centraal medisch tuchtcollege heeft in hoger beroep een chirurg een **waarschuwing** opgelegd omdat hij een patiënt te laat heeft doorverwezen. Het ging om een man die ernstig letsel had opgelopen toen hij met zijn hand beklemd raakte tussen de draaiende transportbanden van een machine.

De chirurg, die met dit soort verwondingen geen ervaring had, verzorgde op de EHBO-afdeling de verwondingen en hechtte losgetrokken huidlappen. Bij het verwisselen van het verband, drie dagen later, waren alle vingertoppen blauw verkleurd. Na nog weer vier dagen, toen de hand er nog slechter uitzag, verwees de chirurg de patiënt naar een plastisch chirurg. Die moest, omdat het weefsel was afgestorven, de vijf vingers geheel of gedeeltelijk amputeren.

Volgens het centraal college had de chirurg direct moeten beseffen dat de mogelijkheden van de patiënt om zijn werk te kunnen blijven doen zouden afhangen van de mate van herstel van het letsel.

Er zijn in Nederland artsen die zich vergaand hebben gespecialiseerd in de behandeling van ernstige handletsels. De chirurg had volgens het college een van deze specialisten moeten raadplegen voordat hij zelf aan de behandeling van de hand begon.

PEKING - In China zijn in de centraal gelegen stad Zhengzhou tien mensen geëxecuteerd die ervan werden beschuldigd misdaden te hebben gepleegd. Aldus het dagblad Henan.

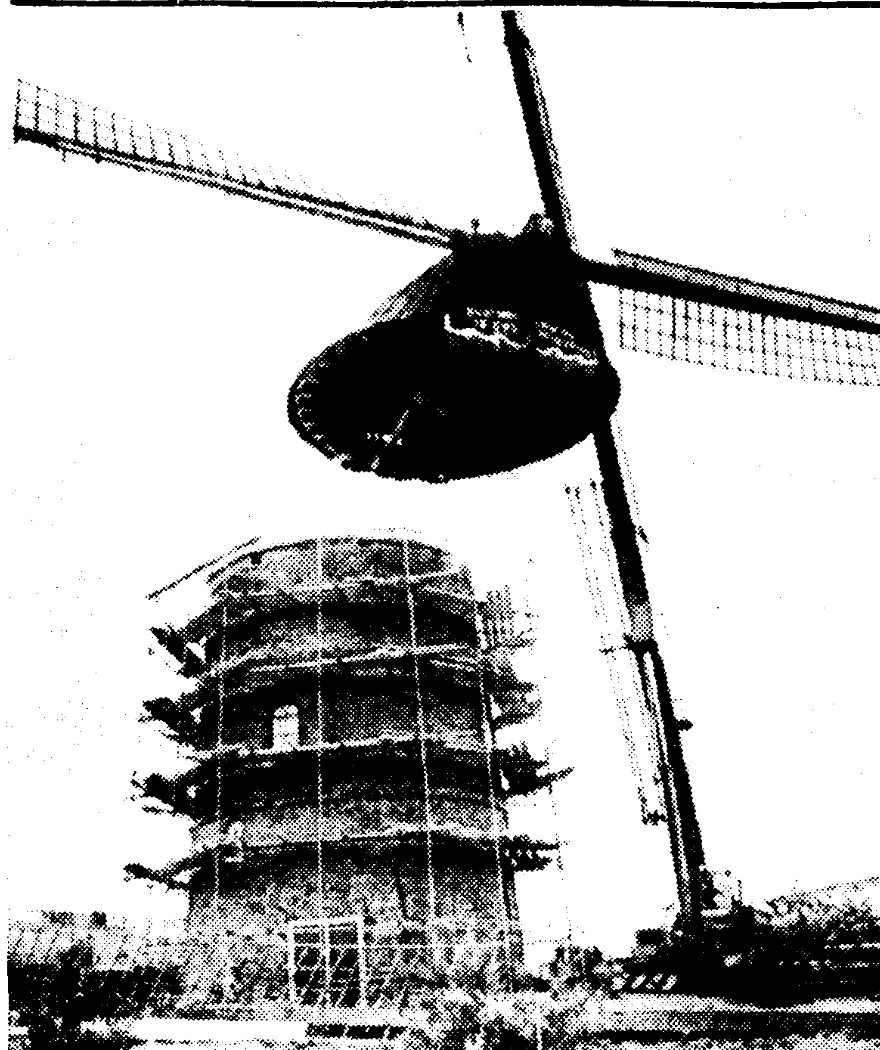
Liberale jongeren: Draagmoederschap moet kunnen

Commercieel **draagmoederschap** moet worden toegestaan om het aanbod van vrouwen die voor een ander een kind willen baren te vergroten. De liberale jongeren-organisatie JOVD vindt dat op dit gebied het "marktmechanisme" zijn werk moet doen. De prijs die een draagmoeder vraagt mag echter niet zo ver worden opgedreven, dat mensen met een laag inkomen langs deze weg geen kind kunnen krijgen.

De JOVD sprak zich dit weekeinde op een congres in Haren ook uit voor medisch-wetenschappelijk onderzoek met embryo's en afgedreven vruchten. De overheid moet daarvoor de medisch-ethische maatstaven vaststellen. Volgens de JOVD moet iedereen, ongeacht seksuele geaardheid of burgerlijke staat, de kans krijgen om via kunstmatige inseminatie draagmoederschap of in vitro fertilisatie aan een kind te komen. Verder moet een huwelijk tussen meer dan twee mensen mogelijk worden gemaakt.

De JOVD bepleit een "ministelsel" van sociale zekerheid. Iedereen die zich door middel van sollicitatie, scholing, werkervaringsprojecten of bepaalde vormen van vrijwilligerswerk beschikbaar houdt voor de arbeidsmarkt, heeft in dat stelsel recht op een minimum-uitkering.

Voor samenwonenden moet die uitkering 50 procent van het sociaal minimum zijn, voor alleenstaanden 70 en voor alleenstaande ouders 90 procent. Voor jongeren tussen 18 en 23 jaar, onder wie studenten, geldt een lagere uitkering. De JOVD vindt dat iedereen zich voor maximaal een jaar moet kunnen bijverzekeren om een uitkering te krijgen die 70 procent van het laatst verdiende loon bedraagt. Dat maximum is er voor bedoeld om mensen te prikkelen weer zo snel mogelijk werk te zoeken.



■ *Een metershoge kraan heeft een poos geleden in het Betuwse Lienden de molenkap tegelijk met een stel wieken van de uit 1644 daterende korenmolen De Zwaan gelicht. De molen die aan een familie toebehoort zal worden gerestaureerd voor een bedrag van 300.000 gulden. 90% zal door de staat worden betaald. Men hoopt in 1991 de klus geklaard te hebben.*

Alles
wat je ziet en hoort
kun je langs je heen.
laten gaan
als iets
wat je niet deert
en ook niet stoort
maar ook
kun je je oefenen
er stof van te maken
die je geest verruimt
en je denken
dagelijks
dieper maakt
-

Pater Brenneke

TBS

MAANDAG
16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Shakiest gun in the West' (1968)
22.05 Movie: 'Support your local gunfighter' (1971)
24.05 Nat'l Geo. Explorer: 'Shipwreck Lagoon'
24.35 Nat'l Geo. Explorer: 'Raw Power'
24.55 Nat'l Geo. Explorer: 'Tale of the pregnant male'
01.15 Nat'l Geo. Explorer: 'Fare to remember'
02.05 Movie: 'Cold Turkey' (1971, Dick van Dyke)
04.05 Leave it to Beaver
04.35 Gomer Plye
05.00 Hogan's Heroes
05.30 Gomer Plye.

HBO

MAANDAG
16.00 Rocco's Star
16.30 Chipmunk Adventure (G)
18.00 Great Outdoors (PG)
19.30 Babar: Babar returns
20.00 Cocoon: The Return (PG)
22.00 Dead Aim (R)
23.35 Cobra (R)
01.05 PowWow Highway (R)
02.40 Comic Relief '90 Highlights, part II
04.40 Starting Over (R)

TELECURAÇAO

MAANDAG
15.00 WK-voetbal: Roemenië vs Argentinië
17.00 WK-wedstrijd: Cameroun vs Sovjetunie
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Profile of nature
19.30 PR-programma: 'Caribscope';
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 Milieu-programma: 'Konseho di iglesia'
21.20 Music special;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela. 'Rueda di Fuego';
22.30 Departement Cultuur en Opvoeding: National Geographic 'The Grizzlies';
23.30 Sluiting.

DINSDAG
10.30 WK-voetbal: Bondsrepubliek vs Colombia
13.00 Movie special
14.30 WK-wedstrijd: Italië vs Tsjechoslowakije
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

ZAT.:	ZON.:
2407	2890
6915	2089
2114	0907

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djlsbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer

Door Martin Toonder



6484 — Joost was intussen naar de stad gegaan om de politie in te schakelen. Met dat voornemen begaf hij zich naar het bureau van de commissaris en legde hem uit in welk een verwaarloosde toestand hij Bommelstein had aangetroffen.

'En op de deur was dit briefje geprikt', voegde hij er aan toe, terwijl hij het doorweekte papiertje voor de politiechef neerlegde. 'Toen ik dat had gelezen, wist ik genoeg, met uw welnemen'.

De heer Bas wierp een glazige blik op het document en las mompelend: 'Mot een poosje naar het buitenland voor me kwaale maak je niet te sappel de rust zal me goed doen en tot siens je hoogachtende Olie B. Bommel'. Daarop richtte hij de blik op de nerveuze bediende en glimlachte goedig.

'Nou, wat zou dat?' vroeg hij. 'Bommel wilde zeker naar de wintersport of zo. Het staat iedereen vrij om naar het buitenland te gaan'.

'Ja, maar dat handschrift!' riep Joost ongeduldig. 'Dat is niet van heer Olivier! En het komt me voor, dat er betreurenswaardige fouten in de spelling zitten, wanneer u mij toestaat'.

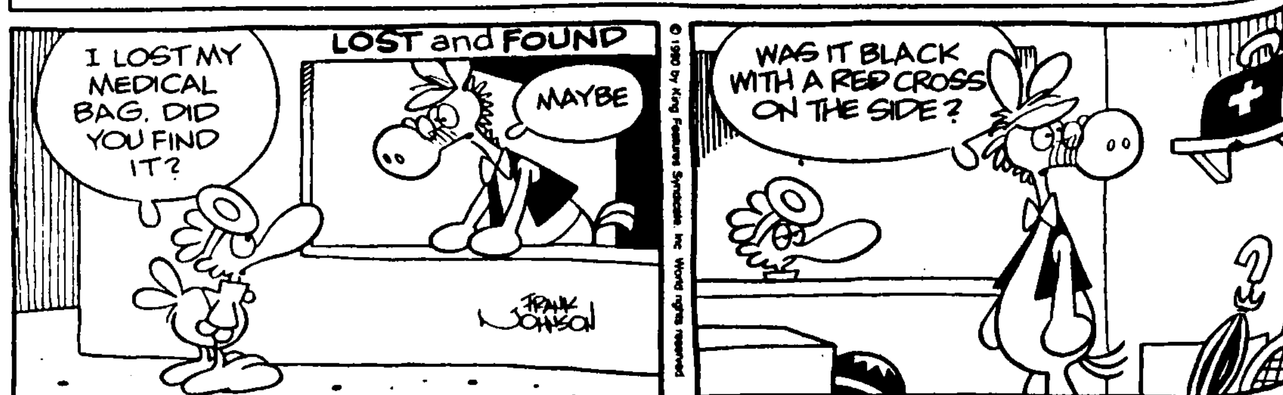
De commissaris stond op en voerde zijn bezoeker met zachte drang naar de deur.

'Die spelling zegt niets', verklaarde hij vriendelijk. 'We luisteren allemaal naar de televisie. Lezen de kranten ook, trouwens. En de scholen zijn niet meer wat ze geweest zijn. Nee, ik zou me maar niets van dit briefje aantrekken, vriend. Ga maar rustig naar huis en wacht af. De politie heeft wel meer te doen dan zich druk maken over een slechte hand van schrijven'.

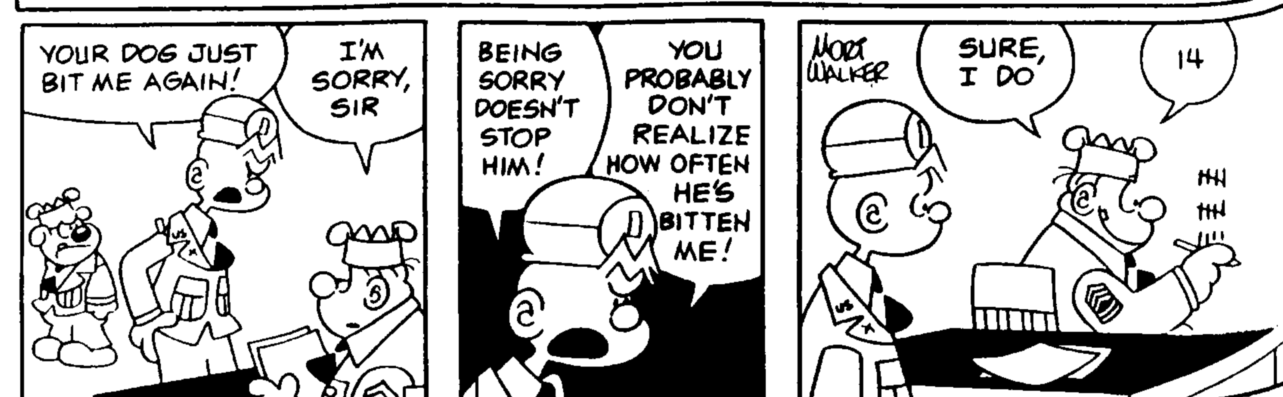
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Ruet & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barlo Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
18.00-21.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor de 17-km Schottegatloop - kantine Sentro Deportivo Kòrsou.

• • • • • •

OOST-BERLIJN - De golf arrestaties in de DDR van leden van de terreurorganisatie Rote Armee Fraktion (RAF) houdt nog steeds aan. Vrijdagmiddag werd het vermeende RAF-lid Sigrid Sternebeck (40) aangehouden.

Luchthaven in Eilandsraad

KRALENDIJK — Voor woensdag 27 juni heeft voorzitter mr George Soliana een raadsvergadering uitgeschreven die vrijwel geheel gewijd is aan een aantal ontwerpen eilandsverorderning voor de luchthaven. Onder meer zal aan orde komen de aanwijzing van de luchthavendienst als bedrijf in de zin van artikel 14 van de comptabiliteitsvoorschriften en het vaststellen van de regels voor het beheer van de luchthavendienst.

Ook de handhaving van de orde en veiligheid op de luchthaven zal behandeld worden, evenals het heffen van een recht voor het uitoefenen van een beroep of een bedrijf op de luchthaven. Tenslotte zal de begroting voor het dienstjaar 1991 voorlopig vastgesteld worden. De Amigoe heeft enkele weken geleden uitgebreid aandacht besteed aan deze ontwerpen eilandsverordening voor de luchthaven.

De raadsvergadering zal begonnen worden met een onderzoek naar de geloofsbrieven van Robert A. de Jongh die voor de eerste maal lid zal worden van de Eilandsraad. De Jongh stond op de UPB-lijst en de plaats is voor hem vrijgemaakt door Urba Pourier, die onlangs is beëdigd als Statenlid en derhalve op verzoek van het UPB-bestuur haar functie als raadslid heeft opgegeven.

BRUSSEL - De Belgische wegvervoerders zijn van plan om harde acties te gaan voeren als Bonn op 1 juli de speciale belasting voor vrachtwagens invoert. De overkoepelende organisatie van de Belgische vervoerders, Febetra, zegt dat "in het uiterste geval" de grenzen geblokkeerd zullen worden voor Duitse vrachtwagens.

COMMENTAAR

Rechtszaak

ER ZIJN IN de Antillen weinig benijdenswaardiger posities dan die van gezaghebber. Wie echter toch de verantwoordelijkheid en het daarbij forse salaris ambieert, zal derhalve zeker zijn verantwoordelijkheden en verplichtingen niet uit de weg moeten gaan. In de ruim vier jaar dat gezaghebber Soliana op Bonaire de functie bekleedt, is hij niet sterk overgekomen in het nemen van beslissingen.

Ogenschijnlijk wel.

Bij de benoeming op de valreep van een viertal POB/PDB-politici in een hogere salarisschaal, diende hij deze BC-beslissing ter vernietiging voor. Bij een veel ernstiger feit enkele maanden later echter deelde hij mee geen zaken meer ter vernietiging voor te dragen aangezien dat hem niet in dank werd afgenomen.

Een eenvoudige ambtenaar/correspondent werd met ontslag gedreigd toen deze iets schreef dat Soliana niet beviel, maar toen een andere ambtenaar/correspondent Soliana ten overstaan van half Bonaire uitmaakte voor 'rotte vis' was de gezaghebber binnenskamers wel erg boos, maar hij reageerde publiekelijk niet.

In de vier jaren van zijn gezaghebberschap werden voorlopige vergunningen bij de vleet uitgeschreven. Van de ene dag op de andere stopte hij met de voorlopige vergunningen die overigens wettelijk helemaal niet bestaan.

Gezaghebber Soliana houdt er derhalve nauwelijks een consistent beleid op na.

Erg duidelijk wordt dat nu weer met de zaak van Bijkerk. Het was namelijk gezaghebber mr George Soliana zelf, die op 11 januari 1989 bij de overdracht van de politieleiding op Bonaire en publique opmerkte dat 'de door Bijkerk geuite beschuldigingen ernstig zijn en dat een diepgaand onderzoek op zijn plaats zou zijn. Mr Soliana stond er zelfs op dat politie-ambtenaren die zich schuldig hadden gemaakt aan mishandeling onmiddellijk ontslagen en streng gestraft dienen te worden.

Kort geleden nodigde gezaghebber Soliana (op 8 december 1989; red.) de commissie Pro Justitie uit voor een gesprek over de procedures die gebruikt zouden worden bij de dialoog. Maar in dezelfde tijd verklaarde Soliana tegenover de Amigoe dat de dialooggroepen nooit van de grond zouden komen wegens de politie achtergrond van de initiatiefnemers Willem, Gijsbertha, Swartjes en Bijkerk.

Gezaghebber mr George Soliana zal er zich bewust van moeten zijn dat hij niet alleen de regering vertegenwoordigt, het BC vertegenwoordigt en voorzitter van de Eilandsraad is; hij is óók eerste burger van het eilandgebied Bonaire en dat legt hem de verplichting op dat hij pal staat voor de rechten van alle leden van de gemeenschap. Hij kan toch nauwelijks volhouden dat er geen aanwijzingen zijn die het eventuele gelijk van Bijkerk rechtvaardigen. Iemand die publiekelijk beweert dat schuldige politie-ambtenaren ontslagen moeten worden, zal ter genoegdoening aan de bevolking, maar vooral aan de politie-ambtenaren, moeten staan op een onafhankelijk onderzoek. Niet ten gunste van Bijkerks strijd, maar ten gunste van het algemeen belang.

Daar moet zeker geen rechtszaak voor nodig zijn.

Vrij onverwacht is op 82-jarige leeftijd na een kortstondige ziekte op 17 juni 1990 van ons heengegaan mijn innigggeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, de heer

EMILE DANKMEIJER

Kapitein-Luitenant ter Zee van de Koninklijke Marine b.d.
Ridder in de Orde van Oranje Nassau met de Zwaarden
Oorlogsherinneringskruis 1940-1945
Officier in de Orde van Juan Pablo Duarte met Zwaarden
Officier de l'Ordre du Mérite Commercial et Industriel
Officier in de Orde van Oranje Nassau.

Ena Dankmeijer-Maduro
Ingrid Dankmeijer
Helga en Peter Dauvellier -Dankmeijer
kleinkinderen en achterkleinkinderen.

De teraardebestelling zal plaats vinden op dinsdag 19 juni 1990 vanuit het sterfhuis Rooi Catootje #1, vertrekkende om 16.30 uur naar de Israëlitische Begraafplaats te Berg Altena. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur.

Verzoeke geen rouwbeklag aan huis
I.p.v. bloemen gaarne een donatie aan een liefdadigheidsinstelling.

Hierbij vervullen wij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van ons gewezen lid van de Direktie en goede vriend, de heer

EMILE DANKMEIJER

- **Ridder in de Orde van Oranje Nassau met Zwaarden**
- **Drager van het Oorlogs-herinneringskruis 1940-1945**
- **Officier in de Orde van Juan Pablo Duarte met Zwaarden**
- **Officier de l'Ordre du Mérite Commercial et Industriel**
- **Officier in de Orde van Oranje Nassau.**

De teraardebestelling zal plaats vinden op dinsdag 19 juni 1990 om 4.30 uur p.m. vertrekkende vanuit Rooi Catootje 1 naar de Israëlitische Begraafplaats te Berg Altena. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1.30 p.m.

Gelieve geen bloemen, in plaats daarvan gelieve een bijdrage te schenken aan een liefdadigheidsinstelling van Uw keuze.

Direktie en Personeel
Maduro Holding, N.V.

KRALENDIJK— De benoeming van het hoofd van de Papa Cornesschool als Statenlid voor de UPB, betekent dat er een vacature als hoofd van deze school is ontstaan. Urba Pourier werd als zodanig in 1973 benoemd. In eerste instantie leek het vrijwel zeker dat de leerkracht Alois Lammers benoemd zou worden aangezien voor Lammers nog steeds de uitspraak van de beroepscommissie geldt dat de eerstvolgende vacature als schoolhoofd voor hem zal zijn.

Begin deze week echter stuurde het RK Schoolbestuur een brief rond onder het personeel, dat werkzaam is op de basisscholen die onder het RK Schoolbestuur vallen, met het verzoek te solliciteren indien de leerkracht belangstelling zou hebben voor de functie van hoofd van de Papa Cornesschool. Een probleem op Bonaire is dat een zeer groot deel van de leerkrachten niet in het bezit is van de hoofdakte of zoals dit de laatste jaren heet, de volledige bevoegdheid.

American League
Toronto Blue Jays - New York Yankees 8-1; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 6-5; Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 12-4; California Angels - Detroit Tigers 7-3; Minnesota Twins - Kansas City Royals 4-1; Oakland Athletics - Chicago White Sox 5-2; Seattle Mariners - Texas Rangers 6-3.
Standen
East: 1. Toronto 38 gewonnen-27 verloren; 2. Boston 35-27; 3. Detroit 31-34; 4. Milwaukee 29-32; 5. Cleveland 29-32; 6. Baltimore 29-34; 7. New York 21-39.
West: 1. Oakland 42-20; 2. Chicago 37-23; 3. California 32-32; 4. Minnesota 31-31; 5. Seattle 32-34; 6. Texas 27-37; 7. Kansas 25-36.

National League
New York Mets - Pittsburgh Pirates 4-3; Cincinnati Reds - Houston Astros 7-1; Saint Louis Cardinals - Montreal Expos 7-1; San Francisco Giants - Atlanta Braves 9-7; Los Angeles Dodgers - San Diego Padres 6-3; Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 5-3.
Standen
East: 1. Pittsburgh 38-24; 2. Montreal 36-28; 3. New York 31-29; 4. Philadelphia 32-30; 5. Saint Louis 27-37; 6. Chicago 27-38.
West: 1. Cincinnati 39-20; 2. San Francisco 34-30; 3. San Diego 31-30; 4. Los Angeles 30-33; 5. Houston 26-37; 6. Atlanta 23-38.

Vacatures bij het onderwijs

KRALENDIJK — Het ziet er naar uit, dat de bezetting van de Bonaireaanse basisscholen voor het komende schooljaar enige problemen zal gaan opleveren. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen, zullen er aan de drie basisscholen onder het RK Schoolbestuur zes vacatures zijn, terwijl aan het Kolegio Reina Beatrix, de school die onder de overheid valt, drie vacatures zijn.

In een gesprek met de vice-voorzitter van het RK Schoolbestuur, Papa Statia, confirmeerde deze het aantal vacatures. Statia zei dat er momenteel geen Antilliaanse noch Bonaireaanse leerkrachten beschikbaar waren voor de vervulling van de vacatures. Voor het aantrekken van Nederlandse leerkrachten was de tijd te kort verklaarde Statia, die daaraan de voorkeur gegeven zou hebben. Wel zijn er bij het RK Schoolbestuur een aantal sollicitaties binnengekomen van momenteel in Suriname wonende leerkrachten die een plaatsje bij het Bonaireaanse onderwijs ambieerden.

FELLE KRITIEK OP EX-HOF-PRESIDENT SALEH

Klachten-commissie over politie nog niet ingesteld

Bijkerk spant rechtszaak aan tegen minister en gezaghebber

KRALENDIJK — Donderdag heeft mr Michiel Bijkerk een rechtszaak aangespannen tegen de minister van Justitie mr Ivo Knoppel en tegen de gezaghebber van Bonaire mr George Soliana. Oorzaak van deze reeds geruime tijd van tevoren aangekondigde zaak is het niet nakomen van de afspraken die gemaakt zijn op 19 juni 1989 in een vergadering die werd voorgezeten door de minister van Justitie. Daarin werd een commissie voorgesteld die een onderzoek zou verrichten naar de door Bijkerk geuite klachten over mishandelingen die plaats zouden hebben gevonden tijdens verhoren op de politiewacht van Bonaire.

Bijkerk, die zich onlangs heeft laten uitschrijven uit het register van advocaten, begon ongeveer tweeëneenhalf jaar geleden zijn strijd tegen het justitionele c.q. politie-apparaat omdat hij geconstateerd zou hebben - en daarvan ook schriftelijke verklaringen zou bezitten - dat tijdens verhoren verdachten op de politiewacht lichamelijk en geestelijk mishandeld zouden worden. Het was in die tijd, dat de burgerij werd opgeschrikt door enkele brute optredens van politie-agenten die wat snel naar de wapenstok grepen en eveneens op een wat hardhandige manier de orde trachtten te bewaren.

Bijkerk - toen nog advocaat - trok zich het lot aan van de ontspoorden die naar zijn mening weinig kans maakten op een eerlijke berechting omdat volgens hen verklaringen door mishandeling afgedwongen waren. In verklaringen schetste hij gevallen die in dictatoriale Latijnamerkaanse landen niet zouden misstaan. Hoewel het ministerie van Justitie herhaalde malen aandrong op het vrijgeven van de namen van de mishandelde klagers, weigerde Bijkerk dat uit oogpunt van bescherming van zijn cliënten daar inzicht in te geven.

Wel bleef de advocaat strijden voor een breed opgezet onafhankelijk en onpartijdig disciplinair onderzoek naar een 'verkeerd' optreden van de politie, waarbij volgens Bijkerk mishandelend werd opgetreden tegen gedetineerden om als vorm van politiestandrecht belastende verklaringen van de mishandelden af te dwingen. Nadat hij besloten had in hongerstaking te gaan (waarmee hij de Nederlandse pers haalde en waarover vragen werden gesteld in de Tweede Kamer van de Staten-Generaal in Nederland; red.) besloten minister van Justitie Knoppel en gezaghebber Soliana, mede onder druk van de publieke opinie, die werd verwoord door zo'n vijftienhonderd handtekeningen, tenslotte 'hun volle medewerking' te verlenen aan een dialoog tussen het Openbaar Ministerie (OM), de gezaghebber van Bonaire en een representatieve groep uit de bevolking.

De hongerstaking van Bijkerk was eveneens aanleiding voor de oprichting van een groepering onder de naam commissie Pro Justitie, die, kort daarna de namen noemde van de leden die in de door Knoppel ingestelde klachtencommissie of commissie van onderzoek zitting zouden nemen. Ook Bijkerk was daarin vertegenwoordigd.

Bijkerk: 'Ondanks dat er meerdere malen is aangedrongen op de bijeenroeping van de dialooggroep, zoals bijvoorbeeld in het schrijven van de secretaris van de CPH, A. Swartjes, hebben de minister van Justitie noch gezaghebber van Bonaire hun toezeggingen gestand gedaan. Solina heeft zijn toezegging meerdere malen herhaald maar verder dan een voorbespreking op 8 december 1989 is het nooit gekomen'.

Bijkerk verwijst naar artikel 3 van het Verdrag van Rome waarin staat, dat niemand mag worden onderworpen aan folteringen of aan onmenselijke vernederingen: 'Toch moeten gedetineerden op de politiewacht nog steeds in cellen verblijven waarin nauwelijks daglicht en frisse lucht binnenkomen. In dezelfde ruimten moeten zij ook hun behoefte doen. Al tweeëneenhalf jaar dring ik op verbetering aan, maar de minister van Jusitie acht kennelijk de eerbiediging van de mensenrechten in ons land een zaak van ondergeschikt belang'.

Bijkerk zegt overigens wel de 'vage indruk' te hebben, dat zijn acties enig resultaat hebben opgeleverd in die zin, dat de politie momenteel wat voorzichtiger optreedt. Dat de gewezen advocaat toch volhoudt in de samenstelling van de dialooggroep is vooral omdat Bijkerk vindt dat de politiemensen die bij de mishandelingen betrokken zijn geweest, nimmer op hun verkeerd optreden gewezen zijn.

Bijkerk is ook niet te spreken over de houding die de ex-Hof-president mr Jaime Saleh (de huidige gouverneur) in deze kwestie heeft ingenomen. 'Ik heb Saleh verzocht in deze kwestie te adviseren. De ex-Hof-president prefereerde en prefereert nog steeds te zwijgen als een graf. Daarmee zegt hij dus dat hij zich aan de kwestie wil onttrekken. Hij heeft zich ongeveer twee jaar lang onttrokken aan een kwestie die direct betrekking heeft op de handhaving van mensenrechten in ons land', aldus Bijkerk.

Tenslotte zegt de gewezen advocaat, die ongetwijfeld opzien zal baren met zijn aangespannen rechtszaak, dat 'indien zijn eis niet ontvankelijk is de rechter toch zijn mening omtrent de eis kenbaar zal maken'.

Bijkerk: 'Kon de ex-Hof-president zich in het verleden nog verschuilen achter het argument dat de kwestie hem nimmer in zijn hoedanigheid als rechter was voorgelegd, dan gaat dit overigens overduidelijk onwaarachtige argument thans niet meer op'.

MOSKOU - De radicale fractie binnen de Communistische partij van de Sovjetunie, verenigd in het Democratisch platform, dreigt met uittreden.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 18 JUNI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.495	1.515	1.535
PND STERLING	2.97	3.025	3.085
NED GLD	93.14	93.86	94.66
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	124.02	124.74	125.54
FR FRANCS	30.10	31.20	31.90
DUITSE MARK	105.02	105.74	106.54
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANSE YEN	114.89	115.75	116.55
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 18 JUNI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.86
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.32

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.